

10 años del Acuerdo de Cartagena

REDACCIONES: Se cumplen diez años de la creación del Pacto Andino, movimiento de integración subregional considerado el más dinámico de Latinoamérica. El siguiente resumen fue elaborado mediante entrevistas y aportados por los corresponsales de The Associated Press en los distintos países que lo conforman.

POR ALBERTO ROJAS MORALES
CARTAGENA, COLOMBIA, (AP). Los diez primeros años de vida del Pacto Andino presentan un balance positivo para todos sus miembros, no obstante las numerosas violaciones de los acuerdos y las constantes atrasos en obtener las metas fijadas.

Los cambios políticos en los gobiernos de tres de sus miembros la energética mundial, las presiones de los sectores para un manejo más técnico que político de los problemas contribuyeron a desacelerar la rápida marcha integracionista al firmar el Acuerdo de Cartagena. Sin embargo, el Comercio entre las cinco naciones aumentó casi diez veces en ocho años al crecer de 96,9 millones de dólares en 1969 a 973,3 millones en 1977. Y se espera que el año pasado se haya obtenido el volumen más alto registrado hasta el presente lo que se saldrá cuando este concluido el procesamiento de los datos.

Pero en esta década también se han destacado los altibajos en el comercio exterior y en la misma estructura del Pacto, que ha atravesado por tres etapas críticas, las cuales, según miembros de la Junta del Acuerdo de Cartagena, lo colocaron al borde del fracaso.

La primera se desarrolló a lo largo de las difíciles negociaciones para el ingreso de Venezuela, producido el 13

Protesta contra la dictadura de Anastasio Somoza

SANTO DOMINGO, 24 (EFE). Como consecuencia del acuerdo, se ha desatado en los países de la región dominicana una bien orquestada campaña de protesta contra la dictadura del General Anastasio Somoza de Nicaragua, que ha sumido a aquel país centroamericano en una prolongada guerra civil.

Junto a algunos periódicos de gran difusión, emisoras de radio y otros medios de comunicación, entidades como la Universidad Autónoma de Santo Domingo (UASD), estudiantes y sindicalistas se han exteriorizado en contra de Somoza, lo que ha agudizado la ruptura de relaciones diplomáticas por parte de México con el gobierno de Nicaragua.

A esta protesta se une ahora la de un buen número de representantes del Congreso dominicano, que piden al gobierno del Presidente Antonio Guzmán romper sus relaciones, como lo hiciera México.

De México, Panamá y Costa Rica llegaron y se marcharon, tras tratar con el Presidente Guzmán, enviados especiales que le pidieron al mandatario dominicano lo que buena parte del pueblo le está pidiendo: somper con el gobierno de Somoza.

Se anunció hoy la llegada a esta capital, el próximo día 13 de junio, de dos dirigentes del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) para desarrollar actividades de apoyo a la lucha que libran los nicaragüenses contra la actual dictadura de aquel país.

de febrero de 1973, en Lima. Este hecho determinó que los programas ya aprobados fueran reajustados al nuevo mercado ampliado y se atrasó la aprobación de otros debido a la incertidumbre.

Posteriormente, el 30 de septiembre de 1978, luego de 13 meses de negociaciones infructuosas que mantuvieron paralizado el avance del proceso integracionista, se produjo el retiro de Chile.

Más tarde se inició el proceso de la aprobación del programa automotriz, a partir del cual la región andina se propuso encarar el desarrollo en forma energética.

Este programa fue aplazado después de cuatro informes de la Junta y el Pacto entró en una nueva crisis hasta que el siete de junio de 1977 los Presidentes de los cinco países miembros se reunieron en Washington para reafirmar su apoyo político.

Los Jefes de Estado se hallaban en la capital ecuatoriana para servir de testigos de la firma de los Acuerdos entre Panamá y los Estados Unidos sobre el Canal de Panamá. Seis días más tarde se aprobó el programa automotriz, cuya producción se espera sea de 2.000 millones de dólares para 1985.

Varios expertos internacionales consideran que el Pacto Andino, compuesto por BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, atraviesa actualmente un proceso o "momento

conturbal" de progreso difícil que exige un nuevo y vigoroso apoyo político para que sus mecanismos no se detengan por un paradjico temor al avance.

Las distintas encuestas permiten establecer que todos los países conocen los errores, las violaciones y los incumplimientos registrados en estos diez años y "no existe una voluntad política de violado los mecanismos que ha contribuido a crear".

La decisión 24, que regula las inversiones extranjeras en los países miembros y que entro en vigencia en 1971, no afectó el ingreso de dinero en forma negativa, sino, por el contrario, lo estimuló. En 1969 existían en la subregión andina 550 empresas transnacionales con 663 filiales en los cinco países, mientras que en 1978 el número de empresas vinculadas a esas compañías se había incrementado en un 82,5 por ciento, para sumar 1.228.

Por principios de 1978 la inversión extranjera en la industria del Pacto Andino llegó a 2.000 millones de dólares y se calcula que actualmente puede estar al borde de los 2.000 millones.

Venezuela tiene actualmente 840 millones de dólares de inversión extranjera en el sector manufacturero, Colombia 540 millones, Perú 350 millones, Ecuador 100 millones y BOLIVIA 30 millones.

La tasa anual promedio de crecimiento de la inversión extranjera en el Grupo Andino destinada al sector industrial manufacturero fue del 8,3 por ciento, muy superior a la del período inmediato a la adopción de la decisión 24, que permite una reexportación de ganancias del 30 por ciento inicialmente el tope era del 14 por ciento.

Durante esta década a nivel mundial se ha producido importantes acontecimientos económicos como las crisis monetarias, el proceso inflacionario en las naciones industrializadas, el aumento del precio del petróleo y la agudización de las tendencias negativas de los países industrializados, dijo el órgano técnico del Pacto Andino.

Pero también resultó que "ha sido una etapa histórica en la que se han afirmado el nacionalismo, dentro de una realidad mundial de interdependencia, que reclama, al mismo tiempo, respeto a la soberanía de los Estados.

El Grupo Andino ha sido en su primera década una respuesta adecuada a una completa realidad", señaló el órgano técnico.

Otras fuentes han dicho que los mecanismos del acuerdo de Cartagena, que regula el pacto Andino, han hecho posible el incremento significativo del comercio entre los países miembros, el fortalecimiento de la industria subregional, el esfuerzo agropecuario conjunto y el desarrollo tecnológico.

Para mamá este será el día más PHILIPS de su vida



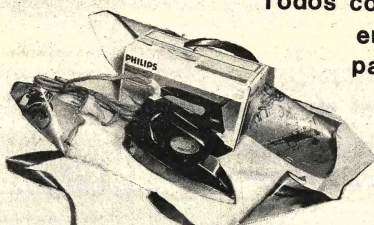
Mamá se merece todo... y mucho más ¿No les parece?

Papá ha comprado una aspiradora, la mejor de todas según dijo; mi hermanito el fanático de

los jugos, una licuadora y yo que ayudo a mamá con su vieja y pesada plancha, le compré una con encendido automatico, juntamos todos los regalos y... ¡Oh sorpresa!

Todos coincidimos en lo mejor para mamá: PHILIPS.

En realidad, hay tantas cosas lindas y útiles para regalar a mamá en PHILIPS que dan ganas de llevárselas todas.



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

"ENTEL"

Tiene el agrado de comunicar al público en general que, con motivo del DIA DE LA MADRE, ha dispuesto que el horario de atención del sistema semi - automático sea ampliado en sus secciones de telefonía, telegrafía y telex los días sábado 26 y domingo 27.

Asimismo se encarece tomar nota que el sistema D.D.D. (Discado Directo a Distancia) está a su disposición las 24 horas del día y debe utilizarse los siguientes códigos:

La Paz 02
Santa Cruz 033
Cochabamba 042
Oruro 052

La tarifa mínima a facturarse en la Red Troncal que comprende a las cuatro ciudades es de UN MINUTO.

La tarifa reducida en esta Red surte efecto de lunes a viernes desde las 20.00 horas hasta las 08.00 a.m., y los sábados y domingos todo el día hasta las 08.00 a.m. del lunes.

La Paz, 24 de mayo de 1979

RELACIONES PUBLICAS DE "ENTEL"

Sello: Empresa Nacional de Telecomunicaciones.Relaciones Públicas ENTTEL Bolivia

PHILIPS hecho con futuro



Herrera dijo que tiene esperanza en el proceso democratizador boliviano

El presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, en una entrevista exclusiva realizada en el Palacio de Miraflores, en Caracas, dijo que su país tiene las mejores y más fundadas esperanzas, acerca de la realización plena del proceso de democratización de la

hermana república de Bolivia. Agregó que la constitución de nuestro país "es lo más conveniente para toda América Latina, porque, al fin y al cabo, la vocación esencial de nuestros pueblos es la democracia, como el único medio de que el

pueblo participe directamente en el gobierno y para conseguir un verdadero desarrollo integral de nuestros recursos humanos y naturales".

Luego envió un mensaje a Bolivia en los siguientes términos: "Quiero saludar con mucha emoción y mucha fe al gran pueblo boliviano en esta especial hora en que se está echando los cimientos de un nuevo proceso democrático, que, estoy seguro, será perdurable y beneficioso para los años promisorios que el futuro le reserva a la

república de Bolivia". Anteriormente, el Presidente Herrera asistió al Congreso Unido de las cuatro centrales obreras sindicales que existen en Venezuela, oportunidad en la que líderes de la clase obrera le entregaron documentos de análisis del Pacto Andino y de las propuestas del sector laboral para el desarrollo integracionista andino.

Hablando ante centenares de trabajadores, el presidente Herrera dijo que el proceso de integración no sólo debe marchar en los campos políticos, económicos, sociales, culturales y técnicos, sino también "en diferentes núcleos y estamentos que se constituyen en cada uno de nuestros países que pueden y deben expresar su propia voz, como es el caso de los trabajadores".

Herrera, que asistió ayer a la reunión de presidentes en Cartagena, relievó la toma de conciencia frente al fenómeno de la integración de la clase obrera de los países del Pacto Andino.

"Un proceso de integración -dijo- necesita fundamentalmente un piso político similar o coincidente para poder desenvolverse, cimentarse y afianzarse. Muchos de los inconvenientes que encontró el Pacto Subregional Andino se debieron a esa diferencia de realidades políticas".

Al respecto, señaló la necesidad de superar esos obstáculos por encima de las consideraciones nacionales de cada país, "para poder avanzar por la etapa de integración continental latinoamericana".

INGLES

Se ofrece inglés en una universidad norteamericana con profesores norteamericanos. El precio de un curso incluye, entre otras cosas: alojamiento en dormitorios universitarios, alimentación en comedores universitarios, actividades sociales, excursiones a puntos de interés. Los cursos se ofrecen a hombres de negocios, estudiantes, personas profesionales cualquiera persona que quiera adelantar por aprender inglés.

Remita: Director, Latin American Institute, University of Southern Mississippi, Hattiesburg, Mississippi-39401, U.S.A.

Favor enviarle información adicional:

Nombre	
Dirección	
Ciudad	
País	

ALIANZA FRANCESA DE LA PAZ

Sigue abierta la inscripción cursos de frances : principiantes avanzados conversación.

Cursos de: Aymara, Charango, Guitarra, Quena, Arte Floral.

Inscripciones: Avenida 20 de Octubre N° 2041. 9h a 12h 16h a 20h

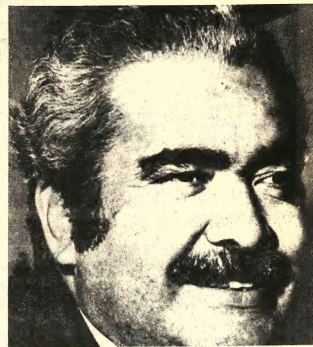
encasará el desarrollo de los pueblos".

Herrera reiteró que los países del Grupo Andino están superando progresivamente las diferencias de regímenes políticos para la recuperación de la democracia y dio mucha importancia a los procesos de constitución de "de los dos países andinos y bolivianos, Bolivia y Perú".

Agregó que cuando se complete el proceso de democratización de los países del Pacto Andino, su gobierno sugirió la reunión de todas las centrales sindicales obreras de los países que integran el Acuerdo de Cartagena.

Finalizó su intervención dando su pleno apoyo a las demandas del sector laboral latinoamericano.

Dijo que "los derechos de los trabajadores de América Latina se harán valer, con mayor fuerza, en la medida en que se haga una tarea profunda para incrementar las afiliaciones sindicales de nuestro continente,



LUIS HERRERA CAMPINS, presidente constitucional de Venezuela.

UN CONFORTABLE DEPARTAMENTO PARA UD.; Y SU FAMILIA EN UNA DE LAS MEJORES ZONAS RESIDENCIALES DE LA CIUDAD.

! SU SUEÑO SERA UNA REALIDAD;

EDIFICIO

SANTA MARTHA

CALLE PEDRO SALAZAR

- 3 DORMITORIOS POR DEPARTAMENTO.
- TODOS LOS AMBIENTES CON ILUMINACION Y VENTILACION DIRECTA.
- LOCALES COMERCIALES Y OFICINAS.
- 2 ASCENSORES DE GRAN VELOCIDAD.
- MAGNIFICA VISTA PANORAMICA.
- TERMINACION DE PRIMERA.

CINAL Ltda.

GERENTE : DR. RUBEN G. WANDERLEY
ARQUITECTOS : CESAR GARCIA BERNAL
NANCY ALIAGA DE GARCIA

INFORMES : JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA
EDIFICIO ALBORADA 10° PISO - OF. 1005-1006
CASILLA 5253 - TELEFONOS 350979-352003

EDIFICIO: MARISCAL BALLIVIAN

CALLE MERCADO ENTRE LOAYZA Y COLON

EN PLENO CENTRO COMERCIAL PROFESIONAL Y BANCARIO

OFICINAS APROPIADAS PARA EJECUTIVOS Y PROFESIONALES; AMPLIAS, BIEN ILUMINADAS Y CON BAÑO PRIVADO.

- HERMOSAS GALERIAS COMERCIALES QUE UNEN LAS CALLES MERCADO Y LOAYZA.
- 2 ESCALERAS MECANICAS Y FUENTES DE AGUA.
- 4 ASCENSORES DE GRAN VELOC.

Y LO MAS IMPORTANTE: LA SERIEDAD, CALIDAD Y GARANTIA QUE LE OFRECE NUESTRA EMPRESA

INFORMES: JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA
EDIFICIO ALBORADA 10° PISO - OF. 1005-1006
CASILLA 5253 - TELEFONOS 350979-352003

CONSTRUYE
CINAL Ltda.

GERENTE : DR. RUBEN G. WANDERLEY
ARQUITECTOS: CESAR GARCIA BERNAL
NANCY ALIAGA DE GARCIA

La libertad de prensa en el Perú y la socialización de los diarios

LIMA, mayo de 1979. Por Augusto Montesinos. Hurlado. Especial para el periódico "La Prensa" el 24 de julio de 1979. tropas de ejército peruano ro-

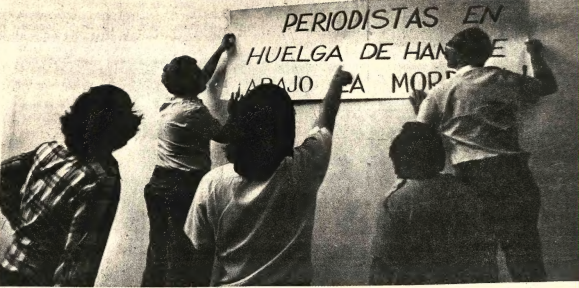
dearon los edificios de los principales diarios de Lima, tomaron por asalto la sala de maquinas y la redacción de "El Comercio", "La Prensa", "Correo", "Última Hora",

"Ojo" y "Expreso". Detuvieron a los directores por un instante, y luego los echaron a puntapiés. Horas antes, el Presidente del Perú, general Juan Velasco Alvar-

do y su gabinete habían firmado el decreto número 30831 que determinaba la expropiación de los medios de difusión de circulación nacional por considerar "de necesidad nacional y de interés social la edición e impresión y difusión de los diarios de distribución nacional", a favor de "los sectores de la población organizada". Los diarios pasaron a manos de los siguientes sectores: "El Comercio" para los campesinos, agrupados en las SAIS (Sociedad Agraria de Interés Social) ligas, federaciones y otras análogas o similares. "La Prensa" a las Comunidades Laborales (industriales, mineras, pesqueras etc). La "Empresa Periodística Nacional", que editaba los diarios "Correo" y "Ojo", el primero a las organizaciones culturales, "Ojo" a los escritores, artistas e intelectuales en general. "La Empresa Editora Lima" a las organizaciones de servicios, comprendiendo a las cooperativas de servicios, mutuales, construcción civil, bancos, comercio, transportes y otros, esta empresa editaba el diario "Expreso". Finalmente, Editora Nacional S.A. a las organizaciones educativas (trabajadores docentes y no

docentes, alumnos y padres de familia de los centros educativos) Editora Nacional publicaba "La Crónica". De esta manera terminaba en el Perú la era de la libertad de prensa, avasallada por el gobierno militar que dio fin el 3 de octubre de 1968, con la democracia formal al expulsar del poder al ex presidente Fernando Velarde Terry. La expropiación de los diarios ahoga definitivamente con las informaciones, artículos y notas editoriales contrarias al régimen militar. De este modo, se silenciaba toda voz crítica; desde ese momento, los diarios ya no publicaban crónicas, pesimismo o denuncias de escándalos en el manejo de la cosa pública. Todo pasaba a ser triunfalismo, y el país se enterraba solo de lo que el gobierno quería promocionar. Para cumplir mejor este objetivo, se creó simultáneamente, la Oficina Central de Informaciones, un organismo encargado de indicar lo que debe y no debe publicarse. Ese organismo fue encomendado al General de Brigada Eduardo Segura Gutiérrez, ex Jefe del Servicio de Inteligencia del Ejército, un hombre rudo que poco a poco

MOMENTO en que los periodistas peruanos coleccion su letrero, en la Federación de Periodísticos del Perú, antes de iniciar su huelga de hambre que duro 8 días y que le vamtamiento de la clausura de publicaciones.



"ASO DEL CENTENARIO DEL LITORAL CAUTIVO".

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD
PUBLICA UNIDAD SANITARIA "LA PAZ"
HOSPITAL DE CLINICAS
CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

Se convoca a Concurso de Méritos y en su caso a Examen de oposición, a todos los profesionales Odontólogos, para ocupar el cargo de CULIANO ODONTOLOGO (Item 1564) del Hospital de Clinicas, con haber mensual de Bs. 4,128.--, sueldo de trabajo de 8.00 a 12.00, m. de acuerdo a los siguientes requisitos:

- 1.- Título Académico o fotocopia debidamente legalizada.
- 2.- Título en Prevención Nacional o fotocopia debidamente legalizada.
- 3.- Inscripción en el Ministerio de Previsión Social y Salud pública.
- 4.- Inscripción y certificado actualizado, extendido por el Colegio de Odontólogos Regional correspondiente.
- 5.- Certificado de Incompatibilidades.
- 6.- Presentar Título de Especialidad en Cirugía Maxilo-Facial y Estomatología.

Los expedientes, curriculum vitae y la documentación respectiva, debidamente legalizada, deberán ser presentados en Secretaría de Unidad Sanitaria La Paz (Edificio Leteria Nacional 7° Piso), hasta horas 17.30 p.m. del día martes 12 de junio del presente año.

La Paz, mayo 16 de 1979.

Dr. Jenaro Mendoza Padilla
Jefe Distrital de Odontología
Unidad Sanitaria La Paz

Dr. Oscar Egula Egula
Director a.i. Hospital de Clinicas

V.P.B.
Alfonso Dávalos B.
Director Unidad Sanitaria "La Paz"

V.P.B.
Dr. Gilberto Rojas Caballero
Director Servicio Nacional de Salud Pública.

EL DIRECTOR de la Revista "Carretera", junto a su Jefe de Redacción Manuel Tarazona, se colocan mordaza como señal de protesta por la clausura de 10 Revistas limeñas.

INDUSTRIAS "METALICAS" INMETAL-C.B.F."

Se notifica a los deudores de industrias metálicas "INMETAL-C.B.F.", apersonarse a las oficinas de esta empresa con el fin de regularizar sus cuentas pendientes, caso contrario la Comisión de Auditores de la Contraloría General de la República, establecerán los cargos respectivos y el saldo deudor se considerará líquido y exigible para iniciar la acción legal correspondiente; sin perjuicio de publicar los nombres de los deudores.

La Paz, Mayo 25, 1979

LA GERENCIA

(Pasa a la página 15)

República de Bolivia Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral Servicio Nacional de Formación de Mano de Obra (FOMO) Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF) Proyecto 1404 - BO (b) Licitación Nacional N° 10/79 Construcción Centro FOMO en la Ciudad de Tarija

Por orden del señor Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral - Presidente de la Junta Superior de Formación Profesional, el Servicio Nacional de Formación de Mano de Obra (FOMO) llama a FIRMAS constructoras inscritas en el "Registro Nacional de Firms Constructoras de Obras Públicas" Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil", en 1ra., 2da., y 3ra. categoría para participar en la Licitación Nacional para la CONSTRUCCION DEL CENTRO FOMO EN LA CIUDAD DE TARIJA.

La construcción de este centro de Formación de Mano de Obra está financiada por el Gobierno de Bolivia, con fondos provenientes del Préstamo otorgado por el Banco Mundial (BIRF), de conformidad con el Convenio de Préstamo 1404 - BO, aprobado por Decreto Supremo N° 14551 de la República de Bolivia, y con fondos del Tesoro General de la Nación.

Los Planos, Pliegos y Documentos de la Licitación, pueden ser adquiridos en las oficinas del Proyecto BIRF-FOMO, La Paz-Bolivia - Avenida Arca N° 2180, 3er Piso y en las oficinas del Centro Reconstrucción FOMO-TARIJA, calle 15 de Abril N° 640, todos los días hábiles de 8.30 a 12.00 y de 14.30 a 18.00, a partir del 30 de Mayo de 1979, hasta el 29 de junio de 1979 - previo pago del valor de Dos mil CINCUENTA y CINCO PESOS BOLIVIANOS.

El Precio Oficial es de \$b. 3.360.788.59.- (TRES MILLONES TRESCIENTOS SESENTA MIL SETECIENTOS Y OCHO 59/100 PESOS BOLIVIANOS)

Las ofertas se recibirán exclusivamente en La Paz, en las oficinas del Proyecto BIRF-FOMO - Avenida Arca N° 2180 (frente al Hotel Sheraton), tercer piso, hasta el día 12 de julio de 1979, a horas 15:00 de la tarde, acto al que pueden concurrir los proponentes.

La Paz - Bolivia, Mayo de 1979

EL DIRECTOR DEL PROYECTO

maternidad segura



MENSAJE DEL C. HERNAN SILES ZUAZO A LA MADRE BOLIVIANA

Principando por recordar la santa memoria de mi madre, a la cual debo mi educación y mi formación profesional, además de su aliento constante en situaciones adversas de sacrificio, rindo homenaje de devoción a la mujer boliviana, a la madre boliviana, principalmente a la que le dio a sus hijos la vida, a la madre campesina, a la madre proletaria, a la madre de la clase media que cuando falta el esposo o el compañero, y falta el sustento de su hogar, asume con singular ternura la tución, el cuidado, la educación, la salud de sus hijos.

Desde el tiempo de Bartolina Sisa, gran precursora de la revolución de la independencia, sacrificada por los conquistadores en bárbaro tormento junto a su esposo, desde el tiempo de las Heroínas de la Coronilla y a través de toda nuestra historia, en la lucha emergente de 1967 dio siempre pruebas de singular heroísmo, inigualable sacrificio, y que cuando faltó por prisión, por persecuciones su esposo, su hijo o su hermano, asumió los ideales, y la defensa de los intereses populares, muchas veces con más decisión, con más intuición definiendo situaciones difíciles frente a las persecuciones, frente a las cárceles, frente a los confinamientos y los exilios.

De ahí que en estos últimos años de dictadura, hubiesen sido tantas madres admirables, de ahí también que la huelga de armas de casa mineras, a la cual se adhirió un millón de ciudadanos bolivianos de toda la república hubiese sido un hito histórico, un esfuerzo extraordinario que hizo posible el proceso de democratización que estamos viviendo.

Ellas se levantaron bajo el signo de la dictadura corriendo todas las contingencias de la arbitrariedad y a veces de la barbarie de los subalternos de los gobiernos minoritarios y defendieron el poder al margen de las leyes fundamentales de la república o de la voluntad popular.

Pero más allá de esos recuerdos, los avatares de nuestras luchas políticas, cuando se habla de la madre hay que hablar simplemente de paz, porque la mujer madre principando por su hogar, por la educación de sus hijos, en la que se llama por la paz, por la convivencia pacífica y civilizada para engrandecer la patria. Por eso mi homenaje le profundi- cación a la madre boliviana en singular y a todas las madres de América.



MENSAJE DEL C. JAIME PAZ ZAMORA AL DIA DE LA MADRE

Un homenaje y una felicitación a todas las madres de Bolivia y a mi propia madre por tanto sacrificio, abnegación del hombre boliviano.

Madres que participan de manera fundamental en el gran proyecto de construcción nacional, especial record a aquellas madres bolivianas, madres madres que ordenan su vida en el acto mismo del alumbraamiento, víctimas del atraso e injusta situación existente en nuestro país, que hace que de cada mil madres que dan a luz mueran docecientas.

Felicidades madres de Bolivia y todo nuestro reconocimiento de hijos y de bolivianos.

VIVA BOLIVIA LIBRE!

La Paz, 27 de Mayo de 1979

Las Madres Altoperuanas el 27 de mayo de 1812 le dijeron NO al Colonialismo Las madres Bolivianas el 1 de julio le dirán No al FASCISMO
TU VOTO ES POR HERNAN SILES ZUAZO y Jaime Paz Zamora y tu color: NARANJA

MNRI EL PUEBLO AL PODER MNRI
MIR PCB MIN ALIN MPLN CERN PRIN POR-TP ODEUR GRO PRTB
MR-ESPARTACO PS MRTK OID

**Agradecemos la confianza
depositada en nosotros
por todos y cada uno de nuestros clientes,
los estados financieros
al 31 de Diciembre de 1978
nos indican un monto
de capitales asegurados de:**

\$US. 452.798.119,50

COMISION BOLIVIANA DE ENERGIA NUCLEAR
EMPRESA MINERA PAPON
CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO
KOLIA MOTORS
BEBIDAS GASEOSAS LA PAZ
BANCO DE LA VIVIENDA
FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA
INDUSTRIA BOLIVIANA DE SACOS "IMBOLSA"
UNION NACIONAL DE ACCION SOCIAL DE LA PRESIDENCIA
EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO
AIR LTDA.
INTERNACIONAL RENT-A-CAR
Y.P.F.B.
MINISTERIO DE MINERIA Y METALURGIA
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
EMPRESA NACIONAL DE FUNDICIONES
GRAN PASAJE LTDA.
EMPRESA CONSTRUCTORA SINCA LTDA.
UNION AGROINDUSTRIAL DE CASEROS S.A.
LIBRERIA MUJON CON CARA
ORANA S.A.
BANCO DE CHILE (SAN AURELIO)
INGENIO AZUCARERO GUABIRA
SOCIEDAD ACEITERA ORIENTAL (SAO)
DEX LTDA.
C.I.M.E.
SUPERMERCADO EL HOGAR FELIZ
E.P. CONSTRUCTORA HORIZENTES LTDA.
FED. DE TRANSPORTISTAS 18 DE NOVIEMBRE
IMPORTADORA CENTRAL
ASERRADERO CHAITUR
CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL
IMPORT. Y EXPORT. BOLIVAR LTDA.
FERRETERIA YADRAN
IMPORTADORA BRASIL
COOPERATIVA AGROINDUSTRIAL LOS CACHOS
SANTA CRUZ AUTOMOTORES LTDA.
FERRETERIA HAMBURGO S.R.L.
DICALTA INTERNACIONAL CORPORACION
BANCO DE COCHABAMBA
INDUSTRIAS ASOCIADA RODA
CAJA NAL. DE SEGURIDAD SOCIAL
ARIMAR LTDA.
SOCIEDAD COMERCIAL E INDUSTRIAL
IMPORTADORA "LA ECONOMICA"
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO
MEC PARTS LTDA.
EMPRESA MADERERA BRAUN
BANCO DE CREDITO E INVERSIONES
CODINAL LTDA.
LA SELECTA
INDUSTRIAS BOLIVIANAS PHILLIPS S.A.
LAURO Y CIA LTDA.
JINCA LTDA.
FERRETERIA ALEMANA
ASERRADO, EL TAJIBO DE CASTO DOMINGUEZ
BOD. COMERCIAL DE CURICO
IMPORTADORA LAGUNA

CONFERENCIA EPISCOPAL BOLIVIANA
CASA TRES LTDA.
JUNGLAR LTDA.
IMPORTADORA LEON LTDA.
INDUSTRIA MADERERA SAN FRANCISCO
B.C.O. SUDAMERICANO DE CHILE
AGROQUIMICA BOLIVIANA S.A.
IMPORT. Y EXPORT. "DEL RIO" LTDA.
"CAPITOL" LTDA.
IMPORTADORA "CAMBA"
COLUMBIANS LTDA.
CODINAL LTDA.
SOCIEDAD ACEITERA DEL ORIENTE
INDUSTRIAS PELOPINCHO S.R.L.
EMPRESA MADERERA "TRABO" S.R.L.
INGENIERIA DE SERVICIO
TECHNOS ALUMINIO S.R.L.
SASECO S.R.L.
FAMAC LTDA.
LUCAS & CIA. BOLIVIA S.A.
WEICAS LTDA.
URENDA & CO. LTDA.
IMPORTADORA TERRAZAS
OPTICA TAYLOR
TEXTILES INDUSTRIALES SANTA CRUZ LTDA.
PLASMIL S.R.L.
FABRICA MILITAR DE ARTICULOS DE CUERO
CECORAL
MACO LTDA. CONSTRUCTORES
LIMS - INGENIEROS CONSULTORES
LAVAYEN & CIA LTDA.
CIA. IMPORTADORA DE MATERIALES
IMPORTADORA Y EXPORTADORA K.Y.R.
INDUSTRIA MADERERA SUTO LTDA.
FABRICA METAL MECANICA FAMAC LTDA.
PLANTACIONES FORESTALES
CORPORACION FINANCIERA DE SANTA CRUZ
EMIDOR LTDA.
REASINO BOLIVIANA LTDA.
REASEGURADORA BOLIVIANA S.A.
TRABAJOS AEREOS ORIENTALES
AEROLINEAS LA PAZ
ABENDROTH INTERNACIONAL
BOLIVIAN AUTOMOTORS
FRIGORIFICOS REYES
INSTITUTO JOSE MERCADO AGUADO
E.M.P. CONST. DELTA CONSTRUCCIONES S.R.L.
TRANS ORIENTAL
CONCIBOL LTDA.
SINCA LTDA.
VICAR S.A.
CAPITALES UNIDOS LTDA.
EMPRESA NAL. DEL ARROZ "ENA"
EMPRESA CONSTRUCTORA CASAS
EMPRESA CONSTRUCTORA CALABI
COMITE EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA
CAMARA DE COMERCIO INDUSTRIA BOLIVIANO-ALEMANA
COMANDO GENERAL DEL EJERCITO

FABRICA DE BICICLETAS "KALOR" METAL LEON
GALINDO Y CIA
TRANS SERVICE
HAPP Y CIA
AGROPECUARIA NACIONAL
ORGANIZACION COMERCIAL INDUSTRIAL "OCIRA"
CENTRO PARA EL DESARROLLO SOCIAL Y ECONOMICO "DESIC"
AUTOMOTORES "SUCRE"
GRUPO PESADO (COCHABAMBA)
ALKE Y CIA.
GALINDO Y CIA
ASOCIACION DE SERVICIOS ARTESANALES Y RURALES "ASAR"
RONALD LOZADA PARDO
SERVICIO AGRICOLA COMERCIAL LTDA.
JACOBOWITZ Y CIA
EMPRESA BANANAS S.R.L.
SEIMPEX S.A. EMPRESA CONSTRUCTORA GLOPAL LTDA.
EMPRESA TECNICA EXTRANJERA SAVOCA LTDA.
EMPRESA CONSTRUCTORA "ARCO LTDA"
UNAGRO
SIMEL LTDA
MUTRINAL S.R.L.
CURTIEMBRE PAZ E HIJOS
EMPRESA CONSTRUCTORA DEL ESTE LTDA.
AUTOMOTORES "PIRAY"
IMPORT Y EXPORT. MASANES LTDA.
MEC PARTS LTDA.
INDEPENDENCIA LTDA.
PROMOTORA PAULISTA
ARIMAR LTDA.
COOP. AGROP. INT. COL SAN JUAN YAPACAY
BAZAR " BOLIVAR "
IMPORT. Y EXPORT. BOLIVAR LTDA.
INDUSTRIAS OLEAGINOSAS LTDA.
EMPRESA CRUCIFA DE PAPEL
CASA ATLAS
IMPORTADORA Y EXPORTADORA K.Y.R.
FAMAC LTDA.
PROVEEDORA DE EQUIPOS Y MATERIALES.
MUEBLES Y HERRAMIENTAS FATIMA LTDA.
LIBRERIA Y PAPELERIA RIBERA UNOS.
PALACIO DE LAS PINTURAS
RIBEPAR LTDA.
AMERICA ANDINA
FERRETERIA ALDANA
ASERRADERO EL TAJIBO DE O. DOMINGUEZ
COMPANIA GENERAL DE INDUSTRIAS
COMPANIA GOOD YEAR DO BRASIL
CIA. ELECTROQUIMICA PAN-AMERICANA
NICOLAS JURGEN SCHITT SUC.
IMPORTADORA ORIENTE
CURTIEMBRE VAS KULTIS & CIA.
SABREBA LTDA.
SINDICATO DE TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA
SERVICIO GEODESICO INTERAMERICANO
SINDICATO DE TRANSPORTE PESADO DE MEJILLONES - OQUIRO
DESTILERIA BOLIVIANA S.A.
EMIDOR LTDA.
CORPORACION DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ



CRECEMOS JUNTOS

Turismo : acción del Estado

Por Johnny A. Burgo

Las dimensiones alcanzadas por el turismo en su forma moderna han llevado a los gobiernos a intervenir y a interesarse por la solución de los problemas conexos a su sana expansión.

El fenómeno tiene su duda en el turismo público. De acuerdo a las características del fenómeno turístico las funciones que le son propias y la necesidad de que este sea debidamente regulado por los poderes públicos.

La intervención del Estado sobre el mercado turístico es determinada por la doble necesidad de asegurar la satisfacción de las necesidades del turista y el equilibrio del desarrollo armónico y equilibrado del turismo en el contexto de la economía nacional.

Las acciones de los poderes públicos pueden dirigirse tanto sobre la oferta, como sobre la demanda.

a) La infraestructura general: La apertura de nuevas carreteras; las instalaciones de base de las poblaciones tipo, alcantarillado, electricidad, comunicaciones, micro ondas, telefonía, etc., pueden ser llevadas a cabo y con-vertidas en realidad por los poderes públicos.

LA VARIEDAD Y LA IMPREVISIÓN DE LAS OBRAS, SU COSTO FINANCIERO, EL INTERÉS GENERAL QUE EXCLUYEN QUE ESTA OBRAS PUEDAN SER CONFUNDIDAS A UN EMPREARIO PRIVADO; se-ñalamos el contrario, constituir la base sobre la cual intervenir la seguridad la inversión privada gracias a la adopción de oportunos y adecuados incentivos.

b) Los programas de desarrollo de una región turística. El programa y la planificación necesaria para el mejor desarrollo de una región o de una zona turística, son también de origen público.

El interés general puede ser predominante y el gobierno debe tratar de orientar las inversiones del sector privado en el cuadro global de una valoración de alguna región o país. La acción del Estado se concretará en una política de fomento y ordenamiento territorial que tiene su duda en un aspecto típicamente público.

Los poderes públicos orientarán y guiarán la intervención privada con la adopción de una serie de normas reglamentarias y reglamentarias de incentivo más que con su financiamiento directo o indirecto, mediante subsidios, préstamos, etc., que invierten en la región de interés para el desarrollo turístico.

La planificación turística turística a nivel gubernativo, que podrá después concretarse también mediante

la intervención de los poderes públicos locales o regionales.

c) Las instalaciones receptoras de base y servicios para la acogida de los turistas: Los poderes públicos, en estos casos normalmente aseguran el equipamiento de servicios que revisten netamente el carácter público y que deben ser gratuitos para los privados, a los cuales no les reportaría ninguna utilidad.

Tal el caso de la construcción de instalaciones deportivas, pistas de ski, etc.

En suma, por otra parte la intervención del Estado en nuestra actividad se ha concentrado principalmente sobre la demanda a través de la acción propagandística, que podemos apreciar bajo el aspecto de "promoción"; la más difundida de las atribuciones de los organismos gubernamentales del turismo.

Entonces, ahora examinemos cómo el Estado puede intervenir en su acción sobre la demanda."

a) La propaganda turística: Es decir, todo el material de promoción turística que hoy en día se elabora en el Estado. Además, la apertura de nuevas carreteras; las instalaciones de base de las poblaciones tipo, alcantarillado, electricidad, comunicaciones, micro ondas, telefonía, etc., pueden ser llevadas a cabo y con-vertidas en realidad por los poderes públicos.

LA VARIEDAD Y LA IMPREVISIÓN DE LAS OBRAS, SU COSTO FINANCIERO, EL INTERÉS GENERAL QUE EXCLUYEN QUE ESTA OBRAS PUEDAN SER CONFUNDIDAS A UN EMPREARIO PRIVADO; se-ñalamos el contrario, constituir la base sobre la cual intervenir la seguridad la inversión privada gracias a la adopción de oportunos y adecuados incentivos.

b) Los programas de desarrollo de una región turística. El programa y la planificación necesaria para el mejor desarrollo de una región o de una zona turística, son también de origen público.

El interés general puede ser predominante y el gobierno debe tratar de orientar las inversiones del sector privado en el cuadro global de una valoración de alguna región o país. La acción del Estado se concretará en una política de fomento y ordenamiento territorial que tiene su duda en un aspecto típicamente público.

Los poderes públicos orientarán y guiarán la intervención privada con la adopción de una serie de normas reglamentarias y reglamentarias de incentivo más que con su financiamiento directo o indirecto, mediante subsidios, préstamos, etc., que invierten en la región de interés para el desarrollo turístico.

La planificación turística turística a nivel gubernativo, que podrá después concretarse también mediante

puede, con su intervención y legislativa, permitir la accesibilidad al turismo a clases que de otra manera estarían excluidas.

Estas medidas sociales generalmente van centralizadas hacia la población nacional; es decir, a la práctica del turismo en su totalidad.

En conclusión, las diferentes acciones que los poderes públicos pueden realizar en el sector determinan en nuestros días, sin otra posibilidad de alternativa, la necesidad de la adopción de una política turística global y general, a causa de las implicaciones de carácter económico, social, cultural y político, que el fenómeno causa en todas las naciones.

La llamada "entrada del Gran Poder", que en los últimos cuatro años se convirtió en la más importante demostración de danzas folclóricas de la Paz y que este año tendrá lugar el sábado 9 de junio, "comenzará a las 8 horas, en consideración al público que no puede estar pie o incomodamente sentado, por más de 8 horas consecutivas".

La declaración fue hecha a PRESENCIA por Lucio Chumiquima Aguirre, Presidente de la Asociación de Conjuntos Folclóricos del Gran Poder fundada en 1974 por 61 y otros vecinos de esa población como llamada, antes, Chini.

Nuestro entrevistado dijo que participarán en esa exhibición varios centenares de danzantes y músicos, distribuidos en 48 conjuntos folclóricos, los cuales pueden llegar a cincuenta o más ya que "las solicitudes de inscripción serán atendidas hasta el domingo 3 de junio".

La primera "entrada" que en 1974 salió de la zona del Gran Poder para penetrar en el corazón de la ciudad, se realizó con la participación de 27 conjuntos, la del año pasado contó con 45 y la de este año, posiblemente cuenten con 50 o más conjuntos. Esos datos, según Chumiquima, son demostrativos del crecimiento de esta exhibición debido, principalmente, a "la calurosa acogida del público", que para verla suele apostarse a lo largo de tres kilómetros.

Dijimos a nuestro entrevistado que existía la impresión de que los lujos disfraces utilizados eran presentados en forma cada vez más sofisticada y que, por otra parte, se advertía en ellos que el trabajo propiamente artesanal no estaba presente.

Chumiquima admitió como ciertos ambos hechos, pero señaló que la Asociación de su presidencia hace esfuerzos para que nuestras tradiciones populares no sean desvirtuadas.

Añadió que, precisamente, con esa intención fueron incorporados a la Asociación los bordadores, a quienes, mediante el otorgamiento de premios se trata de estimularlos en la práctica de los bordados manuales.



El sábado 9 de junio

Exhibición de danzas folclóricas de Gran Poder comenzará a hs. 9

La llamada "entrada del Gran Poder", que en los últimos cuatro años se convirtió en la más importante demostración de danzas folclóricas de la Paz y que este año tendrá lugar el sábado 9 de junio, "comenzará a las 8 horas, en consideración al público que no puede estar pie o incomodamente sentado, por más de 8 horas consecutivas".

Solicitamos algunos datos sobre la presencia de la juventud masculina y femenina en los conjuntos y el porcentaje de participación de personas pertenecientes a estratos sociales no estratificados populares.

Chumiquima dijo que "con gran complacencia vemos la participación cada vez más importante de la juventud en los conjuntos, como también la de universitarios, estudiantes y profesionales".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Revisándola encontramos que los que participarán en los conjuntos de morenada y 2 de reyes morenos. Figuran también 9 conjuntos de calaguada.

El año pasado, habían totalizado 13 los conjuntos de morenos y reyes morenos,

De las calaguadas, tanto hay que decir calaguadas, Nueva realidad, no merecen sino cuatro".

En la "entrada" año figuran, también, conjuntos de Incas, Caporales, 3 de "wakas", zamporánis y otros.

PUNTO DE PARTIDA

Lucio Chumiquima que la Guardia de Limpieza el punto de partida.



Lucio Chumiquima A.

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Recordó que hace más de dos décadas "parecía una vergüenza bailar al son de nuestra música nativa", lo que, sin embargo, no impedía que lamentáramos de cuando en cuando, que "el folclore musical boliviano era robado por algunos de nuestros vecinos".

Comentó que "afortunadamente hoy, los bolivianos estamos redescubriendo nuestros valores de origen aymara y quechua y llegando al convencimiento de que ellos, por ser nuestros, tienen que formar parte de nuestra vida nacional".

Chumiquima estima que un 30 por ciento de los conjuntos participantes en la "entrada" del 9 de junio próximo estará formado por la juventud, principalmente, femenina.

CONJUNTOS

Nuestro informante nos enseñó la nómina de los conjuntos que tomarán parte en la anunciada "entrada".

Bolivia en COTOL 79

Bolivia estuvo presente en el congreso de COTOL de Asunción con dos stands del LAB y el IFT, una delegación de alrededor de 36 personas, el conjunto musical "Pepe Murillo y los bolivianos", una variedad de "souvenirs" de acuerdo a la información del Director del IFT.

Dijo que el stand del IFT costó 2.400 dólares habiendo sido atendidos personalmente por delegados de ABAVYT y de la hotelería.

"El stand boliviano fue calificado como el mejor presentado" dijo a tiempo de informar que la delegación viajaba "con el apoyo de la colaboración de la Embajada boliviana en Asunción y el LAB".

Finalmente dijo haber conversado con el Ministro de Obras Públicas y Turismo del Paraguay con quien examinó las posibilidades de un intercambio turístico entre Bolivia y ese país.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA CONSEJO NACIONAL DE EDIFICACIONES ESCOLARES

"CONES"

"El Gobierno con el Desarrollo Nacional"

"CONES" - Construye

Primera Convocatoria a Propuestas N° 4/79

Por disposición del señor Ministro de Educación y Cultura, la Dirección Ejecutiva de CONES, se convoca a las empresas constructoras de 1ra., 2da. y 3ra., categorías, a presentar propuestas para la construcción de los siguientes locales escolares:

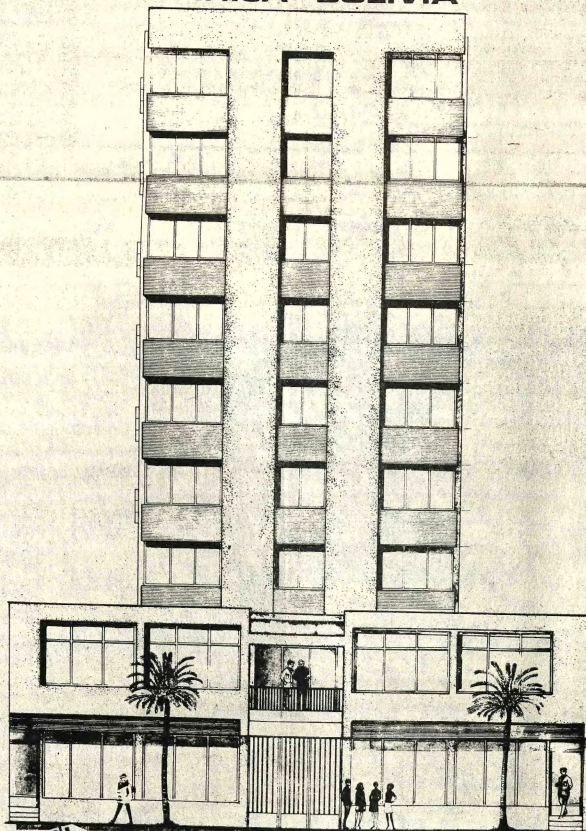
DEPARTAMENTOS	PRECIO OFICIAL	COSTO DE PLANOS Y PLIEGOS
SANTA CRUZ		
1. Esc. "Suárez Arana" - Puerto Suárez (Por Invitación)	1'989.395,20	1.500.-
BENI		
2. Esc. "Natali García Chávez" - Riberalta (Por Invitación)	1'403.929,39	1.200.-

Las propuestas deberán ser presentadas de acuerdo a D.L. N° 15192 de 15 de diciembre de 1977, hasta el día martes 19 de junio, a horas 18:00, en el Dpto. Técnico de CONES-Edificio Banco Boliviano Americano, Piso 11°.

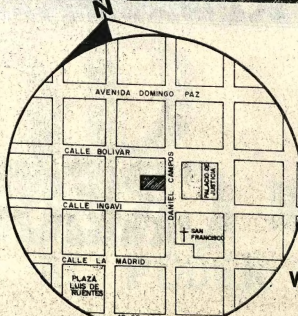
Los planos, pliegos de especificaciones y demás documentos, pueden adquirirse en el Dpto. Administrativo de CONES(Edif. Banco Boliviano Americano, Piso 9°), previa presentación del recibo de Aportes del 1% Pro-Edificaciones Escolares.

La Paz, 26 de mayo de 1979

Tcnl. Arg. ENRIQUE MONTAÑO ESCOBAR
DIRECTOR EJECUTIVO DE "CONES"



PROMOCION Y CONSTRUCCION



Obi

COMPANIA BOLIVIANA DE INGENIERIA
C.B.I. - LA PAZ
INGENIERIA

PRUDENCIO, CLAROS Y ASOCIADOS S.A.

INFORMACION:

TARIJA
Virgilio Lema 1200
Telf. 2848

LA PAZ
Rozendo Gutiérrez 55
Telfs. 326727 - 34305

POLIZA "BOLIVAR DE SEGUROS S.A."

I.B.T. entregará estudio final sobre centro de convenciones de Cochabamba

En acto especial que tendrá lugar en Cochabamba, el próximo martes, el Director

Ejecutivo del IBT, Fernando Gallardo, entregará al Alcalde de esa ciudad, el estudio final

del Centro de Convenciones que debe construirse en ella. La información fue proporcionada por el nombrado Director, según el cual deben ser las autoridades de Cochabamba, las que, con el estudio en la mano, se ocupen de conseguir el financiamiento y de localizar el sitio donde debe construirse.

El estudio, elaborado por expertos del Programa de Turismo de la OEA, fue entregado al IBT, en abril pasado, por el Director de ese Programa, Ricardo Arizola y ahora es el Instituto de Turismo el que lo entrega a las autoridades interesadas de Cochabamba para su financiamiento y ejecución.

El Centro de Convenciones es, en realidad, un viejo proyecto cuya finalidad, es la de hacer de Cochabamba un lugar de turismo de convenciones, cuyos equivalentes en algunos países, como El Salvador, se han desarrollado con notable éxito.

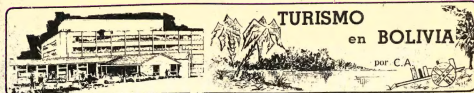
El clima y altura de Cochabamba son ideales para hacer de esa ciudad un centro turístico de convenciones, a condición de que problemas vitales como los de agua, alcantarillado y otros sean resueltos, definitivamente, por las autoridades respectivas.

El estudio del Centro de Convenciones de Cochabamba fue encomendado, en atención a que en los tiempos actuales no hay organización nacional ni internacional de importancia que no realice periódicamente sus congresos, los cuales para reunir a centenares y a veces miles de personas procedentes de países de idioma diferente, necesitan locales expresamente contruidos para tales actos.

No debe olvidarse que Bolivia es miembro de varias organizaciones internacionales y, consiguientemente, tiene el derecho de que se le designe como país sede de los congresos respectivos, derecho que hoy no puede ejercerlo plenamente debido a que no hay en el país un local expresamente contruido para la realización de congresos nacionales e internacionales.

Son las autoridades de esa ciudad y, particularmente, a sus Agentes de Viajes, a quienes corresponde realizar los esfuerzos necesarios para que ese estudio final sea llevado al terreno de las ejecuciones.

Sería lamentable que el proyecto, como tantos otros, sirviera únicamente para actos noticiosos de entrega y recepción de documentos. Lo que el país quiere son obras que permitan incrementar el turismo receptivo que deja divisas.



Periodistas norteamericanos:

"Definitivamente, Bolivia es y puede ser un gran país turístico"

Su consejo: "No permitan que los auténticos valores culturales, históricos, bellezas naturales y gente del país, sean malogrados por el turismo".

Los dos pensamientos anteriores son, probablemente, los que mejor resumen los comentarios hechos el pasado viernes ante representantes de la prensa de La Paz por un grupo de periodistas norteamericanos especialistas en turismo, sobre su fugaz visita a La Paz, Sucre, Potosí, y Santa Cruz.

El país tiene condiciones para desarrollar el turismo receptivo, pero es necesario que cuide sus valores que se mantienen todavía en niveles incontaminados.

Henry Angelo-Castrillón, uno de los periodistas visitantes, dijo en efecto: "Definitivamente, Bolivia es y puede ser un gran país turístico. Tiene todas las condiciones para ello, como son: historia, variedad de paisajes, folclore y gente sencilla y de buena voluntad para el turista. La gente de Bolivia no está todavía malograda por el turismo. Si ustedes van a promocionar el turismo hagan de manera que sus auténticos valores permanezcan puros".

Significativamente, Carolyn Dyer, otra periodista visitante dijo a PRESENCIA: "No hagan de Bolivia un Disneylandia".

Angelo-Castrillón dijo que para él fue una sorpresa encontrar una ciudad como Sucre y otra como Potosí "que recuerda a Toledo", ciudades que "tienen un tremendo valor turístico".

Calificó como un acierto el que en Sucre se hayan delimitado "las áreas intocables", pues, así se ha asegurado lo mejor.

De Santa Cruz dijo que tiene todo lo que es belleza natural; su fauna y flora son de gran valor para la investigación de científicos y las ruinas de Samapitá invitan a un turismo de aventura.

En su opinión "Santa Cruz merece un sitio en el turismo

nacional, por varias razones, pero particularmente debido a que su gente es diferente de la de otras regiones bolivianas. Otro de los periodistas visitantes Charles E. Adelsen a tiempo de manifestar su acuerdo con los anteriores puntos de vista, dijo haber visitado 70 países, "en algunos de los cuales, desgraciadamente, su gente si preparación ante el turismo, se vio obligada a sacrificar sus elementos culturales".

Sin embargo, dijo que confiaba "en la tenacidad de los bolivianos para mantener intactos sus valores y para transmitirlos a las generaciones venideras".

"Cuando turísticamente se desarrollen —añadió—

tengan cuidado de aferrarse a sus tradiciones. El turismo tiene que beneficiar al país y a sus pobladores, pero no permitan que la gente boliviana tenga, en él, un papel secundario. Es necesario que los bolivianos luchan para mantener su alma, su autenticidad, su personalidad propia".

Al preguntársele si podía señalar aspectos negativos encontrados en su recorrido por el país, comentó: "Los aspectos positivos fueron más que los negativos".

En cambio, la periodista Helen Rossini dijo que se había sentido disgustada al escuchar en las partes visitadas discursos con música americana. "Yo deseaba

conocer la música boliviana pero vi que es difícil encontrar sitios donde escucharla".

Añadió que igualmente difícil fue para ella encontrar tiendas de artesanía.

Carolyn Dyer, a su vez, quejándose del polvo que uno tiene que aspirar en el camión carretero Sucre-Potosí. "Deben mejorar su transporte entre Potosí y Sucre ciudad que son dos tesoros de valores", opinó la periodista.

Respecto a la artesanía tejidos encontrados en Sucre dijo que "es una de las mejores del mundo y eso, verdad, porque en mi país la exhibe ante complacencia de mis compatriotas".

Sin embargo, lamentó la inexistencia de documentos e informaciones respecto a lo cuanto se puede ver en lugares arqueológicos.

"Agradable llegar hasta allí pero desagradable no tener la información necesaria", dijo al sugerir que "debe haber un catálogo completo de todo lo que tiene en materia turística".

Por su parte, Earle Weiss, representante de Agencia de Viajes UNITRE de los Angeles que acompañó al grupo de periodistas, dijo estar impresionada por hospitalidad de la gente de viena, particularmente, de mujer, a la que se puede admirar no sólo en las calles sino en los mercados, en el trabajo y en el hogar.

El viaje de los periodistas fue posible gracias a los esfuerzos de Branniff y L.A.B., un lado, y de las Agencias Viajes UNITRES de Angeles y Magisterio de Paz. En su recorrido por mencionados lugares, el grupo estuvo acompañado por Srta. Marcia Paz Campero, para quien los visitantes tuvieron elogiosas impresiones de gratitud.



PERIODISTAS NORTEAMERICANOS. Arriba, tres de las periodistas visitantes, acompañadas por la señorita Marcia Paz Campero. Abajo, otros dos de los periodistas norteamericanos junto al señor Julio Quiroga, Gerente de Branniff en Bolivia.

Helena Rubinstein de E.E.U.U.

"La Ciencia de la BELLEZA"

20%
DESCUENTO ESPECIAL



Hasta el 31 de Mayo en:

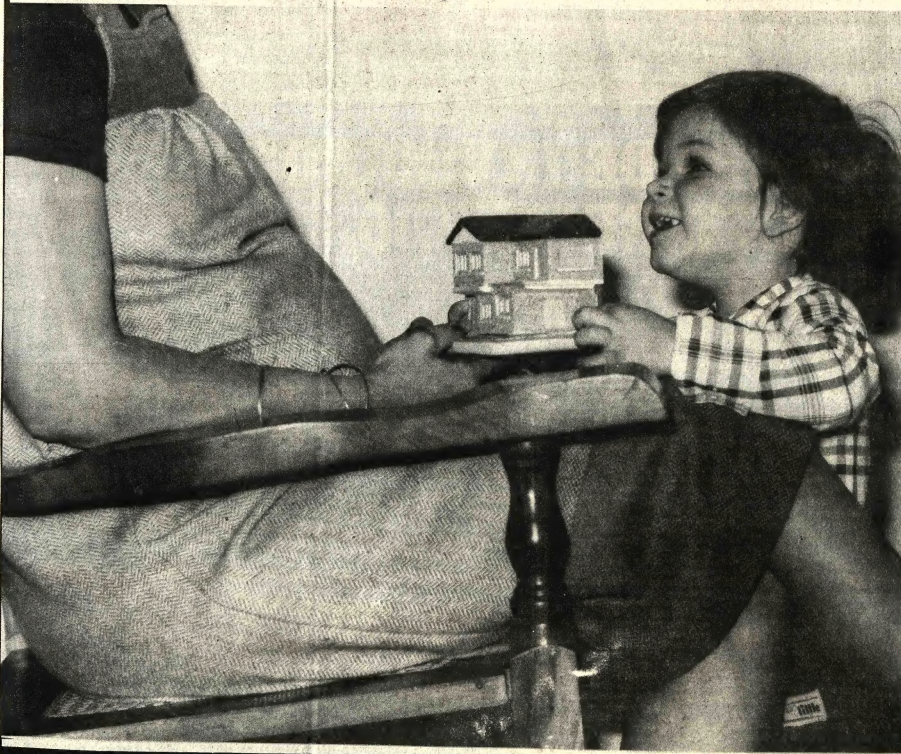
SKIN DEW-ULTRA FEMENINE
perfumes labiales y esmaltes

obtenga este descuento para mamá en:

CASA ZONIA Comercio 867	PERFUMERIA SANTA RITA Pasaje Subterráneo #6	PERFUMERIA TWIGGY Potosí 1153	PERFUMERIA VENUS Potosí 1147
PERFUMERIA ALAMEDA Av.16 de Julio Edif. Alameda	SU PERFUMERIA Colón 276	PERFUMERIA ITALIA (antes ZONIA) Comercio 840	

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA **SOCOMAN S.A.** Agencias en todo el país.

Mamita te quiero todo el año !



El cariño de mamá no dura un día...

Nos quiere todos los días. Toda la vida.

Por eso nuestro regalo no puede ser para un solo día.

Tiene que ser un regalo:

que le brinde felicidad para siempre.

Que le de paz... Seguridad.

Un regalo que le podemos hacer

ahorrando un poco cada día.

Una casa... Nuestro hogar !



OFICINA CENTRAL:

Loayza 127-131

TELEFONOS:

321771-321096-357356

Todos los asociados de LA PRIMERA están invitados a retirar sus cupones para participar en los extraordinarios sorteos del día de la madre.

[con solo 200 \$b. se abre una cuenta de ahorro]

Constitución Apostólica Sapientia Christiana sobre

JUAN PABLO OBISPO
SIERVO DE LOS SIERVOS DE DIOS
PARA PERPETUA MEMORIA

PROEMIO

I

LA SABIDURÍA CRISTIANA, que por mandato divino enseña la Iglesia, estimula continuamente a los fieles para que se esfuerzen por lograr una síntesis vital de los problemas y de las actividades humanas con los valores religiosos, bajo cuya ordenación todas las cosas están unidas entre sí para la gloria de Dios y para el desarrollo integral del hombre en cuanto a los bienes del cuerpo y del espíritu.

En efecto, la misión de evangelizar, que es propia de la Iglesia, exige no sólo que el Evangelio se predique en ámbitos geográficos cada vez más amplios y a grupos humanos cada vez más numerosos, sino también que sean informados por la fuerza del mismo Evangelio el sistema de pensar, los criterios de juicio y las normas de actuación; en una palabra, es necesario que toda la cultura humana sea henchida por el Evangelio.

Porque el medio cultural en el cual vive el hombre ejerce una gran presión sobre su modo de pensar y consecuentemente sobre su manera de obrar; por lo cual la división entre la fe y la cultura es un impedimento bastante grave para la evangelización, como, por el contrario, una cultura imbuida de verdadero espíritu cristiano es un instrumento que favorece la difusión del Evangelio.

Además, el Evangelio, en cuanto destinado a los pueblos de cualquier edad y región, no está vinculado exclusivamente con ninguna cultura particular, sino que es capaz de penetrar todas las culturas de tal forma que las ilumina con la luz de la divina Revelación, purifica las costumbres de los hombres y las restaura en Cristo.

Por eso la Iglesia de Cristo se esfuerza en llevar el Evangelio a todo el género humano, de tal forma que pueda aquél transformar la conciencia de cada uno y de todos los hombres en general, y bañar con su luz sus obras, sus proyectos, su vida entera y todo el contexto social en que se desenvuelven. De este modo, al promover también la cultura humana, cumple su propia misión evangelizadora.

II

En esta acción de la Iglesia respecto a la cultura tuvieron particular importancia y siguen teniéndola las Universidades Católicas, las cuales por su naturaleza tienden a esto: que «se haga, por decirlo así, pública, estable y universal la presencia del pensamiento cristiano en todo esfuerzo encaminado a promover la cultura superior».

Efectivamente, en la Iglesia —como bien recuerda mi Predecesor Pío XI, de feliz memoria, en el proemio de la Constitución Apostólica *Deus Scientiarum Dominus*— aparecieron ya en sus primeros tiempos los *didascalia*, con el fin de enseñar la sabiduría cristiana destinada a imbuir la vida y las costumbres humanas. En estos centros de sabiduría cristiana bebieron su ciencia los más ilustres Padres y Doctores de la Iglesia, los Maestros y los Escritores eclesiológicos.

Con el correr de los tiempos, gracias al sólido empeño de los obispos y de los monjes, se fundaron cerca de las iglesias catedrales y de los monasterios las escuelas, que promovían tanto la doctrina eclesiológica como la cultura profana, como un todo único. De tales escuelas surgieron

las Universidades, gloriosa institución de la Edad Media que desde su origen tuvo a la Iglesia como madre y protectora generosísima.

Cuando más adelante las Autoridades civiles, solícitas del bien común, comenzaron a crear y promover Universidades propias, la Iglesia, según exigencias de su misma naturaleza, no cesó de crear y fomentar estos centros de sabiduría cristiana e institutos de enseñanza, como lo demuestran no pocas Universidades Católicas erigidas, incluso en época reciente, en casi todas las partes del mundo. En efecto la Iglesia, consciente de su misión salvífica en el mundo, desea tener peculiarmente vinculados a sí estos centros de instrucción superior y quiere que sean florecientes y eficaces por doquier para que hagan presente y hagan también progresar el auténtico mensaje de Cristo en el campo de la cultura humana.

Con el fin de que las Universidades Católicas consiguieran mejor esta finalidad, mi Predecesor Pío XII trató de estimular su común colaboración, cuando con el Breve Apostólico del 27 de julio de 1949, constituyó formalmente la Federación de las Universidades Católicas, la cual «pueda abarcar todos los Ateos que o bien la misma Santa Sede erigió o erigirá canónicamente en el mundo o bien haya reconocido explícitamente como orientados según los principios de la educación católica y del todo conformes con ella».

De ahí que el Concilio Vaticano II no haya dudado en afirmar que «la Iglesia Católica sigue con mucha atención estas escuelas de grado superior», recomendando vivamente «que se promuevan Universidades Católicas convenientemente distribuidas en todas las partes de la tierra» para que en ellas «los alumnos puedan formarse como hombres de auténtico prestigio por su doctrina, preparados para desempeñar las funciones más importantes en la sociedad y atestiguar en el mundo su propia fe». En efecto, la Iglesia sabe muy bien que la «suerte de la sociedad y de la misma Iglesia está íntimamente unida con el aprovechamiento de los jóvenes dedicados a los estudios superiores».

III

Sin embargo no es de extrañar que, entre las Universidades Católicas, la Iglesia haya promovido siempre con empeño particular las *Universidades y las Facultades Eclesiológicas*, es decir, aquellas que se ocupan especialmente de la Revelación Cristiana y de las cuestiones relacionadas con la misma y que por tanto están más estrechamente unidas con la propia misión evangelizadora.

A estas Facultades ha confiado ante todo la importantísima misión de preparar con cuidado particular a sus propios alumnos para el ministerio sacerdotal, la enseñanza de las ciencias sagradas y las funciones más arduas del apostolado. Conciérneme asimismo a estas Facultades «el investigar más a fondo los distintos campos de la disciplina sagrada, de forma que se logre una inteligencia cada día más profunda de la Sagrada Revelación, se abra acceso más amplio al patrimonio de la sabiduría cristiana legado por nuestros mayores, se promueva el diálogo con los hermanos separados y con los no cristianos y se responda a los problemas suscitados por el progreso de las ciencias».

En efecto, las nuevas ciencias y los nuevos inventos plantean nuevos problemas, que piden solución a las disciplinas sagradas. Consiguientemente es necesario que las personas dedicadas a las ciencias sagradas, al mismo tiempo que cumplen el deber fundamental de con-

seguir mediante la investigación teológica un conocimiento más profundo de la verdad revelada, fomenten el intercambio con los que cultivan otras disciplinas, creyentes o no creyentes, y traten de valorar e interpretar sus enseñanzas y juzgarlas a la luz de la verdad revelada.

Por este contacto asiduo con la misma realidad, también los teólogos son estimulados a buscar el método más adecuado para comunicar la doctrina a los hombres contemporáneos, empujados en diversos campos culturales; en efecto, «una cosa es el depósito mismo de la fe, es decir, las verdades contenidas en nuestra venerable doctrina y otra cosa es el modo como son formuladas, conservando no obstante el mismo sentido y el mismo significado». Todo esto será de gran ayuda para que en el pueblo de Dios el culto religioso y la rectitud moral vayan al paso con el progreso de la ciencia y de la técnica y para que en la acción pastoral los fieles sean conducidos gradualmente a una vida de fe más pura y más madura.

La posibilidad de conexión con la misión evangelizadora existe también en las Facultades de aquellas ciencias que, aunque no tengan un nexo particular con la Revelación cristiana, sin embargo pueden contribuir mucho a la labor de evangelización; las cuales, consideradas por la Iglesia precisamente bajo este aspecto, son erigidas como Facultades eclesiológicas y tienen por tanto una relación peculiar con la Jerarquía sagrada.

De ahí que la Sede Apostólica, para cumplir su misión, sienta claramente su derecho y su deber de crear y promover Facultades eclesiológicas, que dependan de ella, bien sea como entidades separadas, bien sea formando parte de alguna Universidad, destinadas a los eclesiológicos y a los seglares; y desea vivamente que todo el pueblo de Dios, bajo la guía de los Pastores, colabore a que estos centros de sabiduría contribuyan eficazmente al incremento de la fe y de la vida cristiana.

IV

Las Facultades Eclesiológicas —ordenadas al bien común de la Iglesia y que deben considerarse como algo precioso para toda la comunidad eclesiológica— deben formarse una conciencia clara de su importancia en la Iglesia y de la parte que les corresponde en el ministerio de ésta. En particular, aquellas que tratan específicamente de la Revelación cristiana, recuerden también el mandato que Cristo, Supremo Maestro, dio a la Iglesia acerca de este ministerio, con estas palabras: «Id, pues, y enseñad a todas las gentes, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, enseñándolas a practicar todo cuanto os he mandado» (Mt 28, 19-20).

Considerando todo lo cual, se sigue la intrínseca relación que une estas Facultades a la íntegra doctrina de Cristo, cuyo auténtico intérprete y custodio ha sido siempre en el correr de los siglos el Magisterio de la Iglesia.

Las Conferencias Episcopales, existentes en las diversas naciones y regiones, sigan con asiduo cuidado su desarrollo, fomentando al mismo tiempo en ellas la fidelidad hacia la doctrina de la Iglesia, para que den a toda la comunidad de los fieles el testimonio de un espíritu completamente entregado al mencionado mandato de Cristo. Este testimonio deben hacerlo patente constantemente ya la Facultad en cuanto tal, ya todos y cada uno de sus miembros; porque las Universidades y las Facultades Eclesiológicas están constituidas para la edificación de la Iglesia y el bien de los fieles: lo cual han de tener siempre presente como criterio de su importante labor.

Los profesores principalmente, sobre los que recae una gran responsabilidad, en cuanto que desempeñan un peculiar ministerio de la Palabra de Dios y son maestros de la fe de sus alumnos, sean para éstos y para todos los fieles de Cristo, testigos de la verdad viva del Evangelio y modelos de fidelidad a la Iglesia. Conviene recordar a este propósito aquellas ponderadas palabras del Papa Pablo VI: «El oficio de teólogo se ejercita para la edificación de la comunión eclesiológica y a fin de que el Pueblo de Dios crezca en la práctica de la fe».

V

Para conseguir sus propios fines es necesario que las Facultades Eclesiológicas se organicen de tal modo que respondan convenientemente a las nuevas exigencias del tiempo presente; por esto, el Concilio mismo estableció que sus leyes debían ser revisadas.

En efecto, la Constitución Apostólica *Deus Scientiarum Dominus*, promulgada por mi Predecesor Pío XI, el 24 de mayo de 1931, contribuyó notablemente en su tiempo a la renovación de los estudios eclesiológicos superiores; pero, a causa de las nuevas circunstancias de vida, exige oportunas adaptaciones e innovaciones.

En realidad, en el transcurso de casi cincuenta años, se han producido grandes cambios no sólo en la sociedad civil, sino también en la misma Iglesia. Efectivamente, se han verificado grandes acontecimientos —como, en primer lugar, el Concilio Vaticano II— que han influido tanto en la vida interna de la Iglesia como en sus relaciones externas, ya con los cristianos de otras Iglesias, ya con los no cristianos y con los no creyentes, y en general con cuantos son protagonistas de una civilización más humana.

Añádase a esto el hecho de que se vuelva cada vez más la atención a las ciencias teológicas no sólo por parte de los eclesiológicos, sino también de los seglares, los cuales asisten en número cada día más creciente a las escuelas de Teología que, en consecuencia, se han ido multiplicando en los últimos años.

Por último, está aflorando una nueva mentalidad que afecta a la estructura misma de la Universidad y de la Facultad, tanto civil como eclesiológica, a causa del justo deseo de una vida universitaria abierta a mayor participación; deseo que anima a cuantos de cualquier modo forman parte de ella.

No hay que olvidar tampoco la gran evolución que se ha llevado a cabo en los métodos pedagógicos y didácticos, que exigen nuevos criterios en la programación de los estudios; como también la más estrecha conexión que se va notando cada vez más entre las diversas ciencias y disciplinas y el deseo de una mayor colaboración en el mundo universitario.

Con el fin de satisfacer estas nuevas exigencias, la Sagrada Congregación para la Educación Católica, haciéndose eco del mandato recibido del Concilio, afrontó desde el año 1967 la cuestión de la renovación siguiendo la línea conciliar; el 20 de mayo de 1968 promulgó «Algunas Normas para la revisión de la Constitución Apostólica *Deus Scientiarum Dominus* sobre los estudios eclesiológicos superiores» que han ejercido una saludable influencia durante estos años.

VI

Pero ahora se hace necesario completar y perfeccionar la obra con una nueva ley que —abrogando la Constitución Apostólica *Deus*

Scientiarum Dominus, las Normas anejas y las mencionadas Normas publicadas el 20 de mayo de 1968 por la Sagrada Congregación para la Educación Católica— recoja los elementos que se consideran todavía válidos en tales documentos y establezca las nuevas normas, conforme a las cuales se desarrolle y complete la renovación ya felizmente iniciada.

A nadie ciertamente se le ocultan las dificultades que parecen oponerse a la promulgación de una nueva Constitución Apostólica. Existe ante todo «el correr del tiempo» que lleva consigo cambios tan rápidos que parece que no se pueda establecer nada definitivo y permanente; existe además la «diversidad de lugares» que parece exigir un tal pluralismo que haría casi imposible emanar normas comunes válidas para todas las partes del mundo.

Sin embargo, dado que en todo el mundo existen Facultades Eclesiológicas creadas o aprobadas por la Santa Sede y que dan los mismos títulos académicos en nombre de la Sede Apostólica, es necesario que se guarde una cierta unidad sustancial y se determinen claramente y valgan en todas partes los mismos requisitos para conseguir dichos grados académicos. Ciertamente, se debe procurar que se determinen por ley las cosas que se crean necesarias y que probablemente tendrán bastante estabilidad, y, al mismo tiempo, que se deje suficiente libertad para que en los respectivos Estatutos de cada Facultad se hagan ulteriores especificaciones, teniendo en cuenta las diversas circunstancias locales y las costumbres universitarias vigentes en cada lugar. De este modo no se impide ni se coarta el legítimo progreso de los estudios académicos, sino al contrario, se le orienta por el recto camino para que pueda obtener frutos más abundantes; pero al mismo tiempo, dentro de la legítima diversidad de las Facultades, aparecerá clara a todos la unidad de la Iglesia Católica incluso en estos centros de instrucción superior.

Por consiguiente, la Sagrada Congregación para la Educación Católica, por mandato de mi Predecesor Pablo VI, consultó en primer lugar a las mismas Universidades y Facultades Eclesiológicas, así como a los Dicasterios de la Curia Romana y otras entidades interesadas en ello; sucesivamente constituyó una comisión de expertos, los cuales, bajo la dirección de la misma Congregación, han revisado atentamente la legislación relativa a los estudios académicos eclesiológicos.

Felizmente llevado a término cuanto he dicho, todo estaba a punto para la promulgación de esta Constitución por parte de Pablo VI, como ardientemente deseaba, cuando le sobrevino la muerte; e igualmente una muerte imprevista impidió que llevase a cabo el mismo propósito Juan Pablo I. Por eso, Yo, después de haberlo considerado todo de nuevo detenidamente y cuidadosamente, con mi Autoridad Apostólica decreto y establezco las siguientes leyes y normas.

NORMAS

DE LA SAGRADA CONGREGACIÓN
PARA LA EDUCACIÓN CATÓLICA
EN ORDEN A LA RECTA APLICACIÓN
DE LA CONSTITUCIÓN APOSTOLICA
SAPIENTIA CHRISTIANA

La Sagrada Congregación para la Educación Católica, a tenor del art. 10 de la Constitución Apostólica *Sapientia Christiana*, presenta a las Universidades y Facultades Eclesiológicas las siguientes Normas y prescribe que sean observadas fielmente.

PRIMERA PARTE NORMAS COMUNES

Título I

NATURALEZA Y FINALIDAD
DE LAS UNIVERSIDADES
Y FACULTADES ECLESIOLOGICAS

Art. 1. Para cumplir el ministerio de evangelización, confiado por Cristo a la Iglesia Católica, ésta tiene el derecho y el deber de crear y organizar Universidades y Facultades dependientes de ella misma.

Art. 2. En esta Constitución se da el nombre de Universidades y Facultades Eclesiológicas a aquellas, que, canónicamente erigidas o aprobadas por la Santa Sede, se dedican al estudio y a la enseñanza de la doctrina sagrada y a las ciencias con ella relacionadas, gozando del derecho de conferir grados académicos con la autoridad de la Santa Sede.

Art. 3. Las finalidades de las Facultades Eclesiológicas son:

§ 1. Cultivar y promover, mediante la investigación científica, las propias disciplinas y, ante todo, ahondar cada vez más en el conocimiento de la Revelación Cristiana y de la doctrina con ella, estudiar a fondo sistemáticamente las verdades que en ella se contienen, reflexionar a la luz de la Revelación sobre las cuestiones que plantea cada época, y presentarlas a los hombres contemporáneos de manera adecuada a las diversas culturas.

§ 2. dar una formación superior a los alumnos en las propias disciplinas según la doctrina católica, prepararlos convenientemente para el ejercicio de los diversos cargos y promover la formación continua o permanente de los ministros de la Iglesia;

§ 3. prestar su valiosa colaboración, según la propia índole y en estrecha comunión con la Jerarquía, a las Iglesias particulares y a la Iglesia universal en toda la labor de evangelización.

Art. 4. Es un deber de las Conferencias Episcopales, dada la peculiar importancia eclesiológica de las Universidades y Facultades Eclesiológicas, promover con solicitud su vida y su progreso.

Art. 5. La erección canónica o la aprobación de las Universidades y de las Facultades Eclesiológicas está reservada a la Sagrada Congregación para la Educación Católica, que las gobierna como forma de derecho.

Art. 6. Solamente las Universidades y las Facultades canónicamente erigidas o aprobadas por la Santa Sede, y organizadas según las normas de esta Constitución, tienen derecho a conferir grados académicos con valor canónico, dando a salvo el derecho peculiar de la Pontificia Comisión Bíblica.

Art. 7. Los estatutos de toda Universidad o Facultad, que han de redactarse en conformidad con las normas de esta Constitución, deben ser aprobados por la Sagrada Congregación para la Educación Católica.

Art. 8. Las Facultades Eclesiológicas erigidas o aprobadas por la Santa Sede dentro de las Universidades no Eclesiológicas, que confieren grados académicos tanto canónicos como civiles, deben observar las prescripciones de esta Constitución, teniendo en cuenta los acuerdos que hayan sido estipulados por la Santa Sede con las mismas Universidades o con las mismas Universidades.

Art. 9. § 1. Las Facultades, que no han sido canónicamente erigidas o aprobadas por la

(Pasa al frente)

VACACIONES DE INVIERNO PARA EL RECUERDO

DISNEY WORLD

Miami

Disfrute estas vacaciones por el mágico mundo de
Disney World de la mano de

Braniff

SALIDA
17 DE JUNIO



REGRESO
30
DE JUNIO



Las universidades y facultades eclesiásticas

(viene del frente)

la Santa Sede, no pueden conferir grados académicos que tengan valor canónico.

§ 2. Para que los grados conferidos en estas facultades puedan tener valor en orden a algunos efectos canónicos, necesitan el reconocimiento de la S. Congregación para la Educación Católica.

§ 3. Para obtener este reconocimiento, además de requerirse para cada uno de los grados alguna causa especial, deberán cumplirse las condiciones establecidas por la misma S. Congregación.

Art. 10. Para la recta ejecución de esta Constitución, se deben observar las Normas dadas por la Sagrada Congregación para la Educación Católica.

Título II

LA COMUNIDAD ACADÉMICA Y SU GOBIERNO

Art. 11. § 1. Dado que la Universidad o Facultad constituye en cierto sentido una comunidad, es necesario que todas las personas que forman parte de ella, bien sea singularmente bien en conjunto, se sientan cada uno a su debido responsable del bien común y presuntamente su colaboración para conseguir propio fin.

§ 2. Consecuentemente se han de determinar cuidadosamente en los Estatutos cuáles son derechos y deberes en el ámbito de la comunidad académica, a fin de que se ejerzan convenientemente dentro de los límites legítimos.

Art. 12. El Gran Canciller representa a la Santa Sede ante la Universidad o Facultad e igualmente a ésta ante la Santa Sede, promueve su observancia y progreso y fomenta la comunión con la Iglesia particular y universal.

Art. 13. § 1. El Gran Canciller es el Pre-Ordinario del que depende jurídicamente la Universidad o Facultad, a no ser que la Sede Apostólica disponga otra cosa.

§ 2. Donde lo aconsejen las circunstancias, puede nombrarse también un Vice-Gran Canciller, cuya autoridad deberá ser determinada en los Estatutos.

Art. 14. Si el Gran Canciller es una persona distinta del Ordinario del lugar, se establecen normas para que ambos puedan cumplir convenientemente la propia misión.

Art. 15. Las Autoridades académicas son personales y colegiales. Son Autoridades personales en primer lugar el Rector o Presidente y el Decano. Autoridades colegiales son los distintos Organismos directivos, como los Consejos de Universidad o de Facultad.

Art. 16. Los Estatutos de la Universidad o Facultad deben determinar con toda claridad los nombres y la competencia de las Autoridades académicas, las modalidades de su designación y el tiempo de su duración en el cargo, teniendo en cuenta tanto la naturaleza canónica de la Universidad o Facultad, como la costumbre de las Universidades de la propia región.

Art. 17. Las Autoridades académicas serán elegidas de entre las personas que sean verdaderamente condecoradas de la vida universitaria y, como norma, de entre los profesores de alguna Facultad.

Art. 18. El Rector y el Presidente serán nombrados o al menos confirmados por la Sagrada Congregación para la Educación Católica.

Art. 19. § 1. Determinen los Estatutos cómo deben cooperar entre sí las Autoridades personales y las colegiales, de manera que, observando fielmente el sistema colegial sobre todo en los asuntos más importantes, particularmente los académicos, las Autoridades personales gocen verdaderamente de la potestad que corresponde a su oficio.

§ 2. Esto se ha de decir en primer lugar si se trata del Rector, el cual tiene la misión de gobernar toda la Universidad y de promover por los medios adecuados su unidad, cooperación y progreso.

Art. 20. § 1. Allí donde las Facultades forman parte de una Universidad Eclesiástica, los Estatutos han de proveer para que su gobierno se coordine debidamente con el gobierno de toda la Universidad, de manera que se promueva convenientemente el bien tanto de cada una de las Facultades como de la Universidad y se fomente la cooperación de todas las Facultades entre sí.

§ 2. Las exigencias canónicas de una Facultad Eclesiástica han de salvaguardarse incluso cuando ésta forme parte de una Universidad no Eclesiástica.

Art. 21. Si la Facultad está unida con algún Seminario o Colegio, quedando a salvo la debida cooperación en todo lo que atañe al bien

de los alumnos, los Estatutos tomen clara y eficazmente precauciones para que la dirección académica y la administración de la Facultad se distinguan debidamente del gobierno y administración del Seminario o Colegio.

Título III

EL PROFESORADO

Art. 22. En toda Facultad debe existir un número de profesores, especialmente estables, que corresponda a la importancia y al desarrollo de las disciplinas, así como a la debida asistencia y al aprovechamiento de los alumnos.

Art. 23. Debe haber distintas clases de profesores, especificadas en los Estatutos según el grado de preparación, inserción, estabilidad y responsabilidad en la Facultad, teniendo oportunamente en cuenta los usos de las Universidades de la región.

Art. 24. Los Estatutos deben precisar a qué Autoridades compete la aunción, el nombramiento y la promoción de los profesores, sobre todo cuando se trata de conferirles un oficio estable.

Art. 25. § 1. Para que uno pueda ser legítimamente asumido entre los profesores estables de la Facultad, se requiere:

1º que sea persona distinguida por su preparación doctrinal, su testimonio de vida y su sentido de responsabilidad;

2º que tenga el doctorado congruente, un título equivalente o méritos científicos del todo singulares;

3º que haya probado su idoneidad para la investigación científica de manera documental segura, sobre todo mediante la publicación de trabajos científicos;

4º que demuestre tener aptitud pedagógica para la enseñanza.

§ 2. Estos requisitos, que valen para la aunción de profesores estables, se han de aplicar proporcionalmente a los profesores no estables.

§ 3. Para la aunción de los profesores se deben tener presentes los requisitos científicos vigentes en la práctica universitaria de la región.

Art. 26. § 1. Todos los profesores de cualquier grado deben distinguirse siempre por su honestidad de vida, su integridad doctrinal y su diligencia en el cumplimiento del deber, de ma-

nera que puedan contribuir eficazmente a conseguir los fines de la Facultad Eclesiástica.

§ 2. Los que enseñen materias concernientes a la fe y costumbres, deben ser conscientes de que tienen que cumplir esta misión en plena comunión con el Magisterio de la Iglesia, en primer lugar con el del Romano Pontífice.

Art. 27. § 1. Los que enseñen materias concernientes a la fe y costumbres, deben recibir la misión canónica del Gran Canciller o de su delegado, después de haber hecho la profesión de fe, ya que no enseñan con autoridad propia sino en virtud de la misión recibida de la Iglesia.

Los demás profesores deben recibir el permiso para enseñar del Gran Canciller o de su delegado.

§ 2. Todos los profesores, antes de recibir un encargo estable o antes de ser promovidos al supremo orden didáctico, o en ambos casos, según lo demanden los Estatutos, necesitan la declaración « nihil obstat » de la Santa Sede.

Art. 28. La promoción a los grados superiores se hace, después de un oportuno intervalo de tiempo, teniendo en cuenta la capacidad para enseñar, las investigaciones llevadas a cabo, los trabajos científicos publicados, el espíritu de colaboración demostrado en la enseñanza y en la investigación, el empeño puesto en la dedicación a la Facultad.

Art. 29. Para que puedan cumplir su oficio, los profesores estarán libres de otros cargos no compatibles con su deber de investigar y enseñar de la manera que se exija en los Estatutos de cada una de las clases de profesores.

Art. 30. Se ha de determinar en los Estatutos:

a) cuándo y en qué condiciones cesan los profesores en su oficio;

b) por qué razones y con qué procedimiento se les puede suspender o privar del oficio, de manera que se tutelen adecuadamente los derechos tanto del profesor como de la Facultad o Universidad, en primer lugar de sus alumnos, como también de la misma comunidad eclesial.

Título IV

LOS ALUMNOS

Art. 31. Las Facultades Eclesiásticas están abiertas a todos aquellos, eclesiásticos o seglares, que, presentando certificado válido de buena con-

ducta y de haber realizado los estudios previos, sean idóneos para inscribirse en la Facultad.

Art. 32. § 1. Para que uno pueda ser inscrito en la Facultad con el fin de conseguir grados académicos, debe presentar el título de estudio que se requiera para ser admitido en la Universidad civil de la propia nación o de la región donde está la Facultad.

§ 2. La Facultad determinará en sus Estatutos lo que eventualmente sea necesario, además de lo establecido en el § 1, para iniciar los propios estudios, incluso en lo que se refiere al conocimiento de las lenguas tanto antiguas como modernas.

Art. 33. Los alumnos deben observar fielmente las normas de la Facultad en todo lo referente al ordenamiento general y a la disciplina — en primer lugar lo referente al propio plan de estudios, asistencia a clase, exámenes — así como en todo lo que atañe a la vida de la Facultad.

Art. 34. Los Estatutos deben definir el modo cómo los alumnos, tanto en particular como asociados, tomarán parte en la vida de la comunidad universitaria, en todo aquello que pueden aportar al bien común de la Facultad o Universidad.

Art. 35. Determinen igualmente los Estatutos cómo, por razones graves, se puede suspender o privar de algunos derechos a los alumnos o incluso excluirlos de la Facultad, con el fin de proveer así a la tutela de los derechos ya del alumno, ya de la Facultad o Universidad, ya también de la misma comunidad eclesial.

Título V

LOS OFICIALES Y EL PERSONAL AUXILIAR

Art. 36. § 1. En el gobierno y administración de la Universidad o Facultad, las Autoridades sean ayudadas por Oficiales, convenientemente preparados en el propio oficio.

§ 2. Son Oficiales en primer lugar el Secretario, el Bibliotecario y el Económico.

Art. 37. Se cuente también con personal auxiliar, encargado de la vigilancia, del orden y otras incumbencias, según las necesidades de la Universidad o Facultad.

Título VI

EL PLAN DE ESTUDIOS

Art. 38. § 1. Al hacer el plan de estudios se observen cuidadosamente los principios y las normas que, según la diversidad de la materia, se contienen en los documentos eclesiásticos sobre todo en los del Concilio Vaticano II, se tengan en cuenta al mismo tiempo las adquisiciones seguras, que provienen del progreso científico y que contribuyen en particular a resolver las cuestiones hoy discutidas.

§ 2. En las distintas Facultades se adopte el método científico correspondiente a las exigencias propias de las distintas ciencias. Asimismo apliquen oportunamente los recientes métodos didácticos y pedagógicos, aptos para promover mejor el empeño personal de los alumnos y su participación activa en los estudios.

Art. 39. § 1. Según la norma del Concilio Vaticano II y teniendo presente la índole propia de cada Facultad:

1º se reconozca una justa libertad " de investigación y de enseñanza, para que se puedan lograr un auténtico progreso en el conocimiento y en la comprensión de la verdad divina;

2º al mismo tiempo sea claro: a) que la verdadera libertad de enseñanza está contenida necesariamente dentro de los confines de la Palabra de Dios, tal como es enseñada constantemente por el Magisterio vivo de la Iglesia;

b) igualmente que la verdadera libertad de investigación se apoya necesariamente en la firme adhesión a la Palabra de Dios y en la actitud de aceptación del Magisterio de la Iglesia, al cual ha sido confiado el deber de interpretar auténticamente la Palabra de Dios.

§ 2. Consecuentemente, en materia tan importante y que requiere tanta prudencia, se debe proceder con confianza y sin sospechas, pero también con juicio y sin temeridad, sobre todo en el campo de la enseñanza; se deben armonizar además cuidadosamente las exigencias científicas con las necesidades pastorales del pueblo de Dios.

Art. 40. En toda Facultad se ordene convenientemente el plan de estudios, a través de d-

(Pasa a la página 12)



Porque usted puede elegir su camión tractor VOLVO de acuerdo a su propia necesidad de carga.

- gran potencia de arrastre • múltiples y variados usos • hechos para durar

modelos N10 6x4 y N12 6x4

MARCHE EN VOLVO
el mejor camión para nuestros caminos

distribuye en todo el país **INTERMACO**

Constitución Apostólica sobre las universidades y facultades eclesiásticas

(Viene de la página 11)

versos grados o ciclos según las exigencias de la materia; de manera que generalmente:

- a) se ofrezca en primer lugar una información general, mediante la exposición coordinada de todas las disciplinas, junto con la introducción al uso del método científico;
- b) sucesivamente se aborde, con mayor profundidad el estudio de un sector particular de las disciplinas y al mismo tiempo se ejercite más de lleno a los alumnos en el uso del método de investigación científica;
- c) finalmente, se vaya llegando progresivamente a la madurez científica, en particular mediante la elaboración de un trabajo escrito, que contribuya efectivamente al adelanto de la ciencia.

Art. 41. § 1. Se determinen las disciplinas que se requieren necesariamente para lograr el fin de la Facultad, como también aquellas que, de diverso modo, ayudan a conseguir tal finalidad, y se indique consiguientemente cómo se distinguen entre sí.

§ 2. Se ordenen las disciplinas en cada Facultad, de manera que formen un cuerpo orgánico, sirvan para la sólida y armoniosa formación de los alumnos y hagan más fácil la mutua colaboración de los profesores.

Art. 42. Las lecciones, sobre todo en el ciclo institucional, deben darse obligatoriamente, debiendo asistir a ellas los alumnos según las normas que determinarán los Estatutos.

Art. 43. Las ejercitaciones y los seminarios, sobre todo en el ciclo de especialización, deben ser dirigidos asiduamente bajo la guía de los profesores e integrados continuamente mediante el estudio privado y el coloquio frecuente con los profesores.

Art. 44. Definan los Estatutos de la Facultad qué exámenes o pruebas equivalentes, escritos u orales, deben darse al final de cada semestre o año y sobre todo al final del ciclo, con el fin de que sea posible verificar su aprovechamiento en orden a la continuación de los estudios de la Facultad y a la consecución de los grados académicos.

Art. 45. Asimismo los Estatutos determinen, en que consideración deben tomarse los estudios hechos en otro sitio, sobre todo por lo que se refiere a la concesión de dispensas para algunas disciplinas o también a la reducción del mismo plan de estudios, respetando por lo demás las disposiciones de la Sagrada Congregación para la Educación Católica.

Título VII

LOS GRADOS ACADÉMICOS

Art. 46. § 1. Al final de cada ciclo del plan de estudios, puede conferirse el conveniente grado académico, que debe ser establecido para cada Facultad, teniendo en cuenta la duración del ciclo y las disciplinas en él enseñadas.

§ 2. Por tanto, en los Estatutos de cada Facultad deben determinarse cuidadosamente, según las normas comunes y particulares de la presente Constitución, todos los grados que son conferidos y qué condiciones se requieren.

Art. 47. § 1. Los grados académicos, que confiere en una Facultad Eclesiástica, son: el Bachillerato, la Licenciatura, el Doctorado.

§ 2. A estos grados pueden añadirse calificaciones peculiares, según las distintas Facultades el ordenamiento de los estudios en cada Facultad.

Art. 48. En los Estatutos de cada Facultad, los grados académicos pueden ser expresados con nombres, teniendo en cuenta la costumbre de las Universidades de la región, mientras se indique claramente su equivalencia con los grados académicos arriba mencionados y se garantice la uniformidad entre las Facultades Eclesiásticas de la misma región.

Art. 49. § 1. Nadie puede conseguir un grado académico, si no se ha inscrito regularmente en la Facultad, no ha terminado el plan de estudios prescrito por los Estatutos y no ha superado positivamente los relativos exámenes o pruebas.

§ 3. Para conseguir el Doctorado se requiere además una disertación doctoral que contribuya activamente al progreso de la ciencia, que haya sido elaborada bajo la guía de un profesor, discutida públicamente, aprobada colegialmente y publicada al menos en su parte principal.

Art. 50. § 1. El Doctorado es el grado académico que habilita, y se requiere, para enseñar una Facultad, la Licenciatura por su parte habilitante, y se requiere, para enseñar en un Seminario mayor o en una escuela equivalente.

§ 2. Los grados académicos necesarios para desempeñar los distintos oficios eclesiásticos son establecidos por la competente Autoridad Eclesiástica.

Art. 51. Concurriendo especiales méritos científicos o culturales adquiridos en la promoción de las ciencias eclesiásticas, se puede conceder a alguno el Doctorado «ad honorem».

Título VIII

CUESTIONES DIDÁCTICAS

Art. 52. Para la consecución de los propios fines específicos, y en particular para llevar a cabo la investigación científica, en cada Universidad o Facultad habrá una Biblioteca adecuada, que responda a las necesidades de los profesores alumnos, convenientemente ordenada y dotada de oportunos catálogos.

Art. 53. Mediante la asignación anual de congrua suma de dinero, la Biblioteca se mantenga constantemente con libros antiguos y modernos, y también con las principales revistas, para que pueda servir eficazmente tanto para estudiar y enseñar las disciplinas, como para leerlas, lo mismo que para las ejercitaciones minutas.

Art. 54. Al frente de la Biblioteca debe ser un perito en la materia, el cual será

ayudado por un Consejo adecuado y participará oportunamente en los Consejos de Universidad o Facultad.

Art. 55. § 1. La Facultad debe disponer además de medios técnicos, audiovisuales, etc., que sirvan de ayuda para la enseñanza.

§ 2. En correspondencia con la naturaleza y finalidad peculiares de la Universidad o Facultad haya también institutos de investigación y laboratorios científicos, así como otros medios necesarios para conseguir el fin que les es propio.

Título IX

CUESTIÓN ECONÓMICA

Art. 56. La Universidad o Facultad debe disponer de medios económicos necesarios para la conveniente consecución de su finalidad específica. Deberá hacerse una descripción exacta del estado patrimonial y de los derechos de propiedad.

Art. 57. Los Estatutos determinen, según las normas de la recta economía, la función del Económico así como las competencias del Rector o Presidente y de los Consejos en la gestión económica de la Universidad o de la Facultad, con el fin de asegurar una sana administración.

Art. 58. A los profesores, oficiales y al personal auxiliar se les da una congrua retribución, teniendo en cuenta las costumbres vigentes en el territorio, incluso en lo que se refiere a la asistencia y a la seguridad social.

Art. 59. Los Estatutos determinen igualmente las normas generales sobre los modos de participación de los estudiantes en los gastos de la Universidad o Facultad, mediante el pago de tasas para la admisión, la inscripción anual, los exámenes y diplomas.

Título X

PLANIFICACIÓN Y COOPERACIÓN ENTRE LAS FACULTADES

Art. 60. § 1. Debe ser cuidada diligentemente la llamada planificación, con el fin de proveer tanto a la conservación y al progreso de las Universidades o Facultades, como a su conveniente distribución en las diversas partes del mundo.

§ 2. Para conseguir este fin, la Sagrada Congregación para la Educación Católica será ayudada, con sus sugerencias, por las Conferencias Episcopales y por una Comisión de expertos.

Art. 61. La erección o aprobación de una nueva Universidad o Facultad será decidida por la Sagrada Congregación para la Educación Católica, cuando se esté seguro de que la necesidad o utilidad real y se cumplan todos los requisitos, después de oír también el parecer de los Ordinarios de la región y de los expertos, especialmente de las Facultades más próximas.

Art. 62. § 1. La afiliación de un Instituto a una Facultad para la consecución del Bachillerato será decretada por la Sagrada Congregación para la Educación Católica, cuando se cumplan las condiciones establecidas por el mismo Dicasterio.

§ 2. Es muy de desear que los centros teológicos, sea de las Diócesis, sea de los Institutos religiosos, se afilien a alguna Facultad teológica.

Art. 63. La agregación y la incorporación de un Instituto a una Facultad para conseguir también grados académicos superiores serán decretadas por la Sagrada Congregación para la Educación Católica, cuando se cumplan las condiciones establecidas por el mismo Dicasterio.

Art. 64. La colaboración entre Facultades, bien sea de una misma Universidad, bien de una misma región o de un territorio más amplio, deberá ser promovida diligentemente. En efecto, ello será de gran ayuda para fomentar la investigación científica de los profesores y la mejor formación de los alumnos así como para conseguir la comúnmente llamada «relación interdisciplinaria», que se hace cada vez más necesaria, igualmente para desarrollar la «complementariedad» entre las distintas Facultades; en general, para lograr la penetración de la sabiduría cristiana en toda la cultura.

PRIMERA PARTE

NORMAS COMUNES

Art. 65. Además de las normas comunes a todas las Facultades eclesiásticas, establecidas en la primera parte de esta Constitución, se dan aquí las normas especiales para algunas Facultades, teniendo en cuenta su peculiar naturaleza e importancia dentro de la Iglesia.

Título I

LA FACULTAD DE SAGRADA TEOLOGÍA

Art. 66. La Facultad de Sagrada Teología tiene como finalidad profundizar y estudiar sistemáticamente con su propio método la doctrina católica, sacada de la divina Revelación con máxima diligencia; y también el de buscar diligentemente las soluciones de los problemas humanos a la luz de la misma Revelación.

Art. 67. § 1. El estudio de la Sagrada Escritura debe ser tomado el alma de la Sagrada Teología, la cual se basa, como fundamento perenne, sobre la Palabra de Dios escrita junto con la Tradición viva.

§ 2. Todas las disciplinas teológicas deben ser enseñadas de modo que, de las razones internas del objeto propio de cada una y en conexión con las demás disciplinas de la Facultad, incluya filosóficas y con las ciencias antropológicas, resulte bien clara la unidad de toda la enseñanza teológica; y todas las disciplinas converjan hacia el conocimiento íntimo del misterio de Cristo, para así pueda ser anunciado más eficazmente al Pueblo de Dios y a todas las gentes.

Art. 68. § 1. La Verdad revelada debe ser considerada también en conexión con los adelantos científicos del momento presente, para que se comprenda claramente «cómo la fe y la razón

se encuentran en la única verdad» y su exposición sea tal, que, sin mutación de la verdad, se adapte a la naturaleza y a la índole de cada cultura, teniendo especialmente en cuenta la filosofía y la sabiduría de los pueblos, excluyendo no obstante cualquier forma de sincretismo o de falso particularismo.

§ 2. Se deben investigar, escoger y tomar con cuidado los valores positivos que se encuentran en las distintas filosofías y culturas; pero no se deben aceptar sistemas y métodos que no puedan conciliarse con la fe cristiana.

Art. 69. Las cuestiones ecuménicas deben ser tratadas cuidadosamente según las normas emanadas de la competente Autoridad eclesial; «asimismo las relaciones con las religiones no cristianas hay que considerarlas con atención, y serán examinados con escrupulosa diligencia los problemas que nacen del ateísmo contemporáneo.

Art. 70. En el estudio y la enseñanza de la doctrina católica aparece bien clara la fidelidad al Magisterio de la Iglesia. En el cumplimiento de la misión de enseñar, especialmente en el ciclo institucional, se impartan entre todos las enseñanzas que se refieren al patrimonio adquirido de la Iglesia. Las opiniones personales y personas que derivan de las nuevas investigaciones sean propuestas modestamente como tales.

Art. 71. En la enseñanza han de observarse

las normas contenidas en los documentos del Concilio Vaticano II, y también en los documentos más recientes de la Santa Sede, en cuanto se refieren a los estudios académicos.

Art. 72. El plan de estudios de las Facultades de Sagrada Teología comprende:

a) el primer ciclo, institucional, que dura un quinquenio o diez semestres, o también un trienio, si anteriormente se ha exigido un bienio de filosofía.

Además de una sólida formación en filosofía, cuyo estudio es necesariamente propedéutico a la teología, las disciplinas teológicas deben ser enseñadas de modo que se ofrezca una exposición orgánica de toda la doctrina católica junto con la introducción al método de la investigación científica.

El ciclo se concluye con el grado académico del Bachillerato o con otro grado similar tal como se precisará en los Estatutos de la Facultad;

b) el segundo ciclo, de especialización, dura un bienio o cuatro semestres.

En él se enseñan las disciplinas especiales según la diversa índole de la especialización y se tienen seminarios y ejercitaciones para conseguir práctica en la investigación científica. El ciclo se concluye con el grado académico de la Licenciatura especializadora;

c) el tercer ciclo, en el cual durante un determinado período de tiempo se perfecciona la

formación científica, especialmente a través de la elaboración de la tesis doctoral.

El ciclo se concluye con el grado académico del Doctorado.

Art. 73. § 1. Para que uno pueda inscribirse válidamente en la Facultad de Sagrada Teología es necesario que haya terminado los estudios precedentes, exigidos a norma del art. 32 de esta Constitución.

§ 2. Allí donde el primer ciclo de la Facultad es trienal, el alumno debe presentar el certificado del bienio filosófico, regularmente cursado en una Facultad Filosófica o Instituto aprobados.

Art. 74. § 1. La Facultad de Sagrada Teología tiene la misión particular de cuidar la científica formación teológica de aquellos que se preparan al presbiterado o a desempeñar cargos eclesiásticos especiales.

§ 2. Con este fin, deben darse también disciplinas adaptadas a los seminaristas: es más, puede instituirse oportunamente por la misma Facultad el «Año de pastoral», que se exige, después de haber terminado el quinquenio institucional, para el presbiterado, y puede concluirse con la concesión de un Diploma especial.

Título II

LA FACULTAD DE DERECHO CANÓNICO

Art. 75. La Facultad de Derecho Canónico,

Latino u Oriental, tiene como finalidad enseñar y promover las disciplinas canónicas a la luz de la ley evangélica e instruir a fondo en las mismas a los alumnos para que estén formados para la investigación y la enseñanza y estén también preparados para desempeñar especiales cargos eclesiásticos.

Art. 76. El plan de estudios en la Facultad de Derecho Canónico comprende:

a) el primer ciclo, que debe durar al menos un año, o dos semestres, durante el cual se dan las instituciones generales del Derecho canónico y aquellas disciplinas que se exigen para una formación jurídica superior;

b) el segundo ciclo, que debe durar un bienio, o cuatro semestres y que se destina a un estudio profundo del Código de Derecho canónico completo y al mismo tiempo de las otras disciplinas;

c) el tercer ciclo, que debe durar al menos un año, o dos semestres, durante el cual se perfecciona la formación jurídica y se elabora la tesis doctoral.

Art. 77. § 1. Para las disciplinas prescrites en el primer ciclo, la Facultad puede ser de cursos tenidos en otras Facultades, recordando por ella como correspondientes a las propias exigencias.

por esta única vez...

NISSAN

**PROMOCION ESPECIAL
PRECIOS CONTADO Y CREDITO
SIN COMPETENCIA**

Cabina de lujo con visión panorámica
radio, calefacción, encendedor,
rompenieblas. Además: limpia y
lavaparabrisas.

- DOBLE TRACCION
- MOTOR: 6 CILINDROS
- DUAL
- ENTREGA INMEDIATA

**DISTRIBUIDORA
NISSAN
(BOLIVIA) S.A.**

Av. Armentia esq. Laja-Telf. 327239

Santa Cruz: Calle Bolívar 45 - Telf. 24662-24663
Cochabamba: Hamiraya 5693 - Telf. 23861-23943
Oruro: Soris Galvarro 1643 - Telf. 51454
Tarija: Ingavi 810 - Telf. 3561
Sucre: Camargo 407 - Telf. 1994
Trinidad: Cipriano Barace 722 - Telf. 879

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

EDICTO

El Sub-Contralor General de la República, por el presente Edicto cita, llama y emplaza a los deudores que a continuación se nombran para que por sí o mediante apoderado se apersonen al Departamento Coactivo de la Contraloría General de la República, a objeto de responder dentro del proceso coactivo que se les ha instaurado en su contra y cuya nómina es como sigue:

NOMINA	CANTIDAD	Nº NOTA DE CARGO	NOMINA	CANTIDAD	Nº NOTA DE CARGO	NOMINA	CANTIDAD	Nº NOTA DE CARGO				
MIN ASUNTOS CAMPESINOS			A.A.S.A.N.A.			A.A.S.A.N.A.						
JUSTO CANAVIRI	\$b.	5.940.00	12/06/78 de 20-7-78	JUAN GARCIA SILVA	\$us.	80.00	11/17/78 de 2-2-78	RAFAEL ZAMBRANA FUNES	\$b.	12.170.00	11/66/78	de 15-9-78
ERNESTO MONTERO	\$b.	307.401.50	8/310/77 de 5-12-77	BENIGNO TORRICO BUSTAMANTE	\$us.	3.375.00	12/17/78 de 16-5-78	BENIGNO TORRICO BUSTAMANTE	\$b.	4.461.88	11/57/73	de 14-9-78
JOSE DIAS NIÑO DE GUZMAN	\$b.	2.160.00	COM BOFLA	MARIO MERCADO RIVAS	\$b.	28.233.19	11/55/78 de 11-3-78	JORGE ROMANA GONZALES	\$b.	48.929.70	11/54/78	de 14-9-78
DIANA NUÑEZ DEL PRADO	\$b.	1.432.00	11/443/78 de 10-10-78	EULOGIO ALVAREZ COLQUE	\$b.	2.585.00	11/46/78 de 25-8-78	CESAR ROMAN VACA	\$b.	128.326.00	11/56/78	de 14-9-78
EDUARDO SARDON GRANDY	\$b.	8.738.94	11/380/78 de 3-8-78	RODOLFO MORALES VARGAS	\$b.	25.600.00	11/55/78 de 15-9-78	ALBERTO JIMENEZ TAMEZ	\$b.	10.140.80	11/49/73	de 15-9-78
BERNARD CANELAS	\$b.	4.850.00	11/380/78 de 3-8-78	ARNALDO SUAREZ VARGAS	\$b.	8.995.00	11/57/78 de 14-9-78	ELIAS MIRANDA SALAZAR	\$b.	5.842.00	11/54/73	de 15-9-78
WALTER SANDOVAL	\$b.	40.677.78	11/572/78 de 17-11-78	HUMBERTO GAMBOA GAMBOA	\$b.	20.400.00	11/47/78 de 25-8-78	ALFREDO MARTINEZ CUELLAR	\$b.	39.962.80	11/53/73	de 15-9-78
JORGE BARAHONA AVILES	\$b.	3.562.21	11/78/78 de 4-12-78	EDUARDO BARRA NEIRA	\$b.	3.137.30	11/46/78 de 25-8-78	ALEJANDRO VILLARROEL	\$b.	10.029.00	11/58/73	de 15-9-78
FRANCISCO AMUSQUIVAR CABA	\$b.	3.187.55	11/687/78 de 4-12-78	CARLOS ALI URTADO	\$b.	3.300.50	11/42/78 de 9-9-78	PANZO	\$b.	16.600.07	11/57/73	de 15-9-78
JOSE CAMERA CALVIMONTES	\$b.	1.032.00	11/720/78 de 4-12-78	ING. CONSULTORES WARRIS GALINDO	\$b.	3.300.50	11/42/78 de 9-9-78	AGENCIA GENERAL DE CARGO	\$b.	64.383.00	11/58/73	de 15-9-78
JOSE RENGEL J.	\$b.	8.761.16	11/750/78 de 4-12-78	DANIEL MOSTAJO SOTO	\$b.	16.129.45	8/451/77 de 27-9-77	GUIDO ZAMBRANA	\$b.	4.292.70	11/58/73	de 15-9-78
L. MARIO SAPIENCIA O. CHAVEZ	\$b.	3.690.00	11/572/78 de 14-9-78	JAVIER REDREGAL GUTIERREZ	\$b.	3.500.00	12/204/78 de 29-12-77	HERNANDEZ	\$b.	3.458.00	11/47/73	de 15-9-78
JORGE SANDOVAL CESPEDES	\$b.	11.836.00	11/571/78 de 14-9-78	EDDY BRAVO BURGOA	\$b.	4.396.29	12/136/78 de 27-11-78	GONDO RODRIGUEZ PARDO	\$b.	4.292.70	11/58/73	de 15-9-78
JUAN JOSE PARRADO VENEVA	\$b.	6.400.00	11/563/78 de 14-9-78	EDUARDO VEIZAGA AYALA	\$b.	22.648.50	12/205/78 de 29-12-78	AGUSTO CASTRO AVILES	\$b.	3.313.00	11/47/73	de 15-9-78
HUGO FERRERA	\$b.	7.222.02	11/569/78 de 15-9-78	LIDO SARAVIA DE LA RIVA	\$b.	9.374.35	12/136/78 de 27-11-78	CARLOS MONASTERIOS	\$b.	3.458.00	11/47/73	de 15-9-78
MODESTO CASTILLO	\$b.	5.379.34	12/047/78 de 26-1-79	ALBERTO MOSTAJO SOTAVEDEA	\$b.	1.680.00	12/181/78 de 29-12-78	CHONOROL	\$b.	8.594.40	11/53/73	de 11-9-78
JORGE CHAVEZ VACA	\$b.	590.216.34	12/028/78 de 22-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	EMPRESA MANIQUE	\$b.	31.024.81	11/53/73	de 12-9-78
FLAVIO PALENQUE ANDRADE	\$b.	4.048.30	12/027/78 de 15-9-78	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	HUGO PATZEL Y GONZALO PRUDENCIO	\$b.	10.938.32	11/56/73	de 14-9-78
RENE SORIA GALVARRO	\$b.	5.056.29	12/016/78 de 15-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	AVIACION BOLIVIANA	\$b.	5.128.30	11/45/73	de 14-9-78
JOSE CRISTO	\$b.	17.856.45	12/27/78 de 23-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	JUAN JOSE PARRADO VENEVA	\$b.	3.171.79	11/52/73	de 14-9-78
JOSE GUERRERO	\$b.	1.500.00	12/016/78 de 15-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	GUMERCINDO ARIAS PARDO	\$b.	9.227.00	11/46/73	de 14-9-78
WALTER CASQUEZ GUERRA	\$b.	1.500.00	12/016/78 de 15-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	HERNAN ARAOZ VEGA	\$b.	14.135.00	11/46/73	de 14-9-78
JOSE MICHEL N.	\$b.	5.516.70	12/016/78 de 15-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	HUGO ZELADA ABASTO	\$b.	13.038.00	11/54/73	de 14-9-78
CA. DE AVIACION AIR TOURISM	\$b.	14.389.43	8/37/78 de 2-2-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	BENIGNO TORRICO BUSTAMANTE	\$b.	77.030.00	11/57/73	de 14-9-78
MIGUEL BURGOS SUAREZ	\$b.	2.060.00	12/090/78 de 30-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	CODEBENI				
ARMANDO SANABRIA CADENA	\$b.	270.00	12/090/78 de 30-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	ALFREDO CALDERON PAREDES	\$b.	4.999.95	11/80/73	de 25-12-78
C.N.S.S.			JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	GILBERTO BRUNING SUAREZ	\$b.	12.560.00	11/86/73	de 25-12-78	
JUAN ROMERO CORONADO	\$b.	14.778.10	12/034/78 de 22-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	JOSE LUIS MAESSE VACA	\$b.	1.300.00	11/89/73	de 25-12-78
GAMER CASTRO VIDAUERKE	\$b.	11.688.00	12/068/78 de 11-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	JOSE ZAMBRANA IBANEZ	\$b.	50.000.00	11/81/73	de 25-12-78
EDMUNDO CASANOVA	\$b.	12.473.54	12/018/78 de 15-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	ALBERTO MUNGUIA ANEZ	\$b.	80.000.00	11/82/73	de 25-12-78
ALBERTO CALABRICO E.	\$b.	69.352.26	12/018/78 de 15-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	JUAN POMIER VILELA	\$b.	80.000.00	11/82/73	de 25-12-78
CARLOS TOVAR BALDIVIESO	\$b.	47.297.36	12/008/78 de 22-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	CODEBENI				
ALFREDO REYES VELASCO	\$b.	21.829.54	12/025/78 de 10-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	ALC. LA PAZ	\$b.	4.000.00	11/80/73	de 25-12-78
ALBERTO GUTIERREZ CH.	\$b.	146.671.26	12/025/78 de 10-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	EMPRESA CONSTRUCTORA "MARILCA"	\$b.	1.713.269.00	11/72/73	de 25-12-78
JOSE FLORES VARGAS	\$b.	45.078.01	12/026/78 de 22-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	MIN. ENER. HIDRO	\$b.	36.967.00	11/51/73	de 1-9-78
WILSON SARDON ZARABZ	\$b.	5.410.26	12/026/78 de 22-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	CAJA COMP.	\$b.	2.300.00	11/46/73	de 22-8-78
JOSE BURGOS SUAREZ	\$b.	2.330.33	12/018/78 de 15-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	INSTITUTO NAL. DEL TRIGO	\$b.	18.000.00	8/06/78	de 14-7-78
HUGO ARZE DE LA Z.	\$b.	53.098.14	12/008/78 de 11-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	POFOSFOROS	\$b.	5.879.96	11/01/78	de 13-3-78
JOSE LUIS MAESSE VACA	\$b.	1.300.00	12/018/78 de 15-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	PEN. MIL. SULBO	\$b.	1.500.00	11/01/78	de 22-8-78
ALFREDO GOMEZ GARCIA	\$b.	8.333.54	12/006/78 de 22-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	COFADANA	\$b.	69.110.00	11/73/79	de 26-1-79
AD. AGROPECUARIA			JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	CARMELO CORDOVA	\$b.	69.110.00	11/73/79	de 26-1-79	
MOSES VELARDE SANJULIE	\$b.	1.440.00	12/006/78 de 11-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	RAMIRO OPORTO Y LA EMPRESA PROYECTOS E INGENIERIA	\$b.	121.148.37	11/12/79	de 16-2-79
MARIO MATTOS MATTOS	\$b.	1.000.00	12/004/78 de 11-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	MIN. MINERIA	\$b.	20.000.00	11/31/79	de 22-1-79
JTA. NAL. DE ACCION SOCIAL			JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	IGNACIO BARRON MOSCOSO	\$b.	43.999.99	11/31/79	de 22-1-79	
MARCELA OSSO DE JIMENEZ	\$b.	11.014.12	12/041/78 de 25-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	DESARROLLO COMUNIDADES	\$b.	1.384.00	11/31/78	de 31-7-78
BERNARDO VALVERDE ORTEGA	\$b.	166.80	12/015/78 de 18-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	GEBOLO	\$b.	2.000.00	8/23/77	de 2-11-77
MARCELA O. DE JIMENEZ	\$b.	72.017.00	12/042/78 de 25-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	INST. NAL. COLONIZACION	\$b.	16.761.00	11/47/79	de 19-1-79
ROLANDO DE CHAZAL	\$b.	11.800.00	11/12/78 de 30-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	COM. VII JGS. BOLIVARIANOS	\$b.	220.808.00	11/75/78	de 9-3-78
MARIO QUEZADA IBANEZ	\$b.	3.246.10	11/57/78 de 8-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	DESARROLLO COMUNIDADES	\$b.	34.865.00	11/73/78	de 4-12-78
SEVERO BARRERA MORALES	\$b.	3.601.00	11/47/78 de 8-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	JORGE LOPEZ	\$b.	6.037.44	11/72/78	de 4-12-78
FREDY OPORTO LENZ	\$b.	10.453.14	11/86/78 de 17-10-78	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	JAIME ORRILL	\$b.	4.107.42	11/73/78	de 12-9-78
PLIEGOS DE CARGO MIN. FINANZAS			JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	GUSTAVO VELASCO	\$b.	2.075.55	11/72/78	de 4-12-78	
LUIS DAVILA RODRIGUEZ	\$b.	131.451.30	8/9/78 de 29-1-79	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	EDGAR ZARATE	\$b.	1.400.75	11/72/78	de 4-12-78
REINADO AVILES VALLEJOS	\$b.	179.430.00	8/36/77 de 15-9-77	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	DAVID CHOQUE	\$b.	1.114.30	11/74/78	de 4-12-78
JOSE FLORES VARGAS	\$b.	234.652.42	8/36/77 de 15-9-77	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	HUGO ERNST	\$b.	4.472.95	11/71/78	de 4-12-78
JOSE FLORES VARGAS	\$b.	234.652.42	8/36/77 de 15-9-77	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	WALTER GOMEZ DE LA TORRE	\$b.	15.827.01	11/75/78	de 4-12-78
JOSE FLORES VARGAS	\$b.	234.652.42	8/36/77 de 15-9-77	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	E.N.A.				
JOSE FLORES VARGAS	\$b.	234.652.42	8/36/77 de 15-9-77	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	ISAC HUAYDAR FRANCO	\$b.	1.999.90	11/64/78	de 6-10-78
JOSE FLORES VARGAS	\$b.	234.652.42	8/36/77 de 15-9-77	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	ANTONIO GIMENEZ ZALLO	\$b.	5.018.00	11/64/78	de 6-10-78
JOSE FLORES VARGAS	\$b.	234.652.42	8/36/77 de 15-9-77	JORGE VELASQUEZ BRAVO	\$b.	19.490.87	12/176/78 de 29-12-78	HONORATO SALAZAR GUSMAN Y JOSE ALDIN G.	\$b.			

La Paz, Bolivia, domingo 27 de mayo de 1979

PRESENCIA

Revolución interplanetaria de 1982

La libertad de...
(Véase de la página 6)
Justo cuando las llaves a los
números de prensa.
La nacionalización de los
medios de comunicación en el Perú, fue recibida
por la izquierda interna y
externa con gran beneplácito.
Pero muy pocas las voces
en contra de la medida.
Aunque muchos periodistas
que no cumplían con el
gobierno, aplaudieron
la medida.

La única prensa que no
se socializó fueron las
prensa, pero estaban sujetas
nuevo estatuto de prensa
se publicó simultáneamente
con el decreto de
los hombres de prensa
no trabajaban en los
de circulación
que habían sido
comunalizados. De esta forma
revistas pasaron a tener
su importancia que los
arros, porque publicaban
que era noticia atroz, y
de ellas costo la primera
pasara de la Revista
"per" por el solo hecho de
informado que no había
en la solva peruana,
comentarios en los que
nacionalizados anunciaban
triumfantes que en la
había perdido tanto
en Venezuela, la
guerra estaba destinada a
ganar la construcción del
suelo no-peruano, una
antiesca obra, que monta la
cullera de Los Andes y que
se una extensión de 853
kilómetros, con una capacidad
de 200 mil barriles
al día, y que solo alcanza a
transportar en la actualidad
100 barriles, además de las
gasas de almacenaje, la
costó más de 1.000
(mil millones de dólares).

Así el gobierno demostró
determinación de manejar
medios de información. La
prensa de la no existencia de
en la Selva se costó a
Francisco Igarua, director de
"per" no sólo la clausura de
la revista sino también su
supresión. Desde el 23 de
julio de 1974, el gobierno
nacionalizó la clausura 12 de las 14
prensa que hay en el Perú,
y la misma una sola vez
en tres de estas opor-
tunidades ha deportado a sus
redactores. Los primeros días
después del presente año,
señal clausuras de una
prensa, 10 Revistas,
entre ellas "Caretas" una de
las mejores publicaciones
peruanas. El delito: haber
editado en su edición
número 554 un amplio
reportaje sobre el espionaje
que terminó con la
clausura de persona no
buenos, mientras el régimen
no podía aclarar una
serie de escandalosos
hechos en el Ministerio de
Defensa. Ninguna
nacionalización no daría su libro
de la clausura o la deportación.
Incluso los semanarios
que habían celebrado la nacionalización de la
prensa, fueron clausurados y
sus directores deportados,
como el caso de "Marka",
"Amazón del Mar", y "Unión".
El mismo ocurrió con el
director del semanario "El
Mundo", Alfonso Baile,
quien fue detenido y deportado
a Argentina junto al
director de "Marka". Baile
también después un libro ti-
tulado "Secuestro", donde
habla la represión a la prensa
y la oposición peruana.

La clausura de las 10
prensa a principios de
abril. Extrema de-
terminación por ejemplo no se
puede ni se la conoció en
el Perú. Los diarios de cir-
culación nacional ignoraron la
clausura de hambre de los
medios peruanos, y lo
más del caso es que solo se
había la suspensión de la
prensa.

Ahora, el gobierno que
el general Francisco
Bermúdez, no sabe
hacer con los diarios
nacionalizados. Se encuentra
un elefante blanco con-
sistiendo en una brasa en manos
de los gobernantes peruanos,
puestos a entregar los
medios de prensa socializa-
dos a sus antiguos dueños. La
clausura no dió el resultado que
gobierno y los consejeros
querían. Ahora se tiene que
hacer a la fuerza y desandar
camino andado. La ex-
istencia queda para otros
casos como una lección ad-
vertoria. De todos modos
se volverá a tener prensa
de la tutela guberna-
mental; la mordaza
hasta el 23 de julio de 1974,
a punto de terminar.

Vendo una maquina
de tejer Broder
fono 373492

ARTIFACTOS
PARA EL HOGAR
DE FAMA
MUNDIAL

National

ARTIFACTOS
PARA EL HOGAR
DE FAMA
MUNDIAL

National

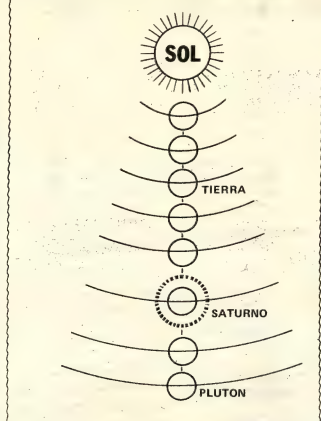
ARTIFACTOS
PARA EL HOGAR
DE FAMA
MUNDIAL

National

ARTIFACTOS
PARA EL HOGAR
DE FAMA
MUNDIAL

National

ARTIFACTOS
PARA EL HOGAR
DE FAMA
MUNDIAL



El Presidente de la Con-
federación Nacional de Ar-
zobispos Bolivianos, Don Ivo
Lorscheider, relaciona muy
sintéticamente el cambio de fac-
tores Ecológicos de la super-
ficie terrestre con los factores
morales de la humanidad.

Es evidente que la hu-
manidad está llena de ego-
ismos, de prepotencias, de
desigualdades sociales y
económicas, y con un exceso
de apetitos en sus sentimen-
tos materiales. Si la figura
literaria nos permite, po-
demos afirmar, que está
realmente mercedada en una
especie de mar de cieno de
éteres pesados, cada vez más
crystalizados y diabólicos
dentro de una total involution
espiritual.

Sin embargo, debemos
aclarar que el problema no es
solamente terrestre sino "IN-
TERPLANETARIO".

La Tierra, esa esfera
maravillosa, azulada y bella
que los astronautas miraron y

admiraron desde el Cosmos
es, posiblemente, el peor foco
negativo y quizás el mas
atrasado de todos los mundos
existentes en el Universo.

En este fin del siglo XX,
que corresponde a la época de
fin de los tiempos de la Biblia;
la humanidad está viviendo la
Era de la transición apocalip-
tica y, en el plano interplan-
etario, está caminando
inexorablemente con direc-
ción al año 1982 "CON-
SIDERADO COMO EL AÑO
DE LOS GRANDES CA-
TACLISMOS INTER-
PLANETARIOS", lleno de
tempestades magnéticas
interplanetarias con todos los
cambios climáticos, ter-
remotos, maremotos, etc.
etc. es cuando la humanidad
sufrirá una posible "de-
puración", debiendo acon-
tecer su intensidad máxima
en el año 1982, ocasión en que
todos los planetas de nuestro
sistema estarán en "FILA
INDIA" con relación al astro
Rey que es el SOL.

Por ALBERTO INCHAUSTI VELASCO.

Los planetas Mercurio,
Venus, Tierra, Marte, Júpiter,
Saturno, Urano, Neptuno,
Plutón, estarán en fila delante
del Sol, uno tras de los otros.
Esto LO SABEN LOS AS-
TRONÓMOS CIENTÍFICOS
DESDE HACE MUCHO
TIEMPO, pero nadie se atreve
a decir algo sobre el hecho que
se aproxima.

Hasta el presente no se
presta todavía la suficiente
atención a los diversos fe-
nómenos que han venido ocu-
rriendo en las diferentes
zonas de nuestro planeta:
terremotos en el Japón, en la
China, en la India, en Centro
América, en el Perú, en
Chile, etc. etc.

Estos hechos irregulares,
que parecen aislados, cier-
tamente ya hacen parte de la
Revolución Interplanetaria
que ya estamos viviendo.

Estas anomalías de lu-
minarias, en este comienzo de año
1979, en la zona o latitud media
de Arica, Arequipa, La Paz,
Santa Cruz, Matogroso,
Brasilia, Minas Geraes, Es-
píritu Santo; todo naturalmen-
te, ya es parte componente de
las influencias interplan-
etarias, cuyo intervalo
debe haber comenzado en
1957, el que terminará en el
año 2007, después del cual, los

Planetas retomarán su mar-
cha Orbital Cósmica normal.

En el momento actual, la
HUMANIDAD está totalmen-
te desorientada, sin rumbo
espiritual, con desesperación
del ego material, em-
briaguez, de poder, quiere
trabajar menos, gozar la vida
con frenesí y vivir el placer.

La humanidad, en vez de
alegrarse con la llegada del
Hijo de Dios; Jesucristo, se
alegra más con la ida del
hombre a la Luna.

Esta humanidad, con su
coraza tecnológica, se preo-
cupa más por la Luna, en vez
de preocuparse del co-
nocimiento de su DIOS.

Pobre de nuestra ci-
vilización incongruente, que
todo lo que crea, solamente
sirve para destruir más rá-
pidamente al PROPIO HOM-
BRE alejándose cada vez más
de las Verdades Eternas del
Creador.

Por esto debemos reco-
rdar las palabras del Profeta
que dice:
¡EH! QUE LOS QUE SE
ALEJAN DE VOS SEÑOR
PERECERAN.

Buena noticia para HOMBRES

OPOVITAM (CON EXTRACTO
TESTICULAR) REFUERZA
EL VIGOR VARONIL.



Pida en Farmacias y Emplee hoy mismo a tomar.

OPOVITAM
PARA HOMBRES

Fondo Complementario de Trabajadores de YPFB

Invita a las empresas constructoras de 2º y 3º categoría legalmente
establecidas, presentar su propuesta para la construcción de una Estación de
Servicio para expendio de Carburantes y lubricantes en la ciudad de Sucre,
Departamento de Chuquisaca.

Los interesados podrán recoger a partir del día miércoles 30, los planos y
especificaciones técnicas y administrativas previa cancelación de \$b. 500,00
en las siguientes direcciones:

La Paz - Edificio Litoral piso 12º, oficina FCT de YPFB

Sucre - Agencia Fondo Complementario de YPFB, calle Audiencia N° 80

Las propuestas deberán ser presentadas cumpliendo todos los requisitos
relativos a licitaciones de obras del sector público, hasta el día viernes 15 del
próximo mes de junio, horas 18:00 en las direcciones arriba indicadas.

La Paz, 25 de Mayo de 1979
Lic. Mario Castillo T.
ADMINISTRADOR GENERAL

AHORRA TIEMPO Y DINERO!!!

ELECTRODOS ESPECIALES PARA:
• HIERRO FUNDIDO • ACEROS INOXIDABLES
Y AL MANGANESE • ALEACIONES DE ANTI-
MONIO MANGNESE ZINC Y TODA MATERIAL
DE DIFÍCIL SOLUCIÓN

HANSA LTDA.
DEPARTAMENTO TÉCNICO Tel. 5-6611 - 44-25 Yancapacha esq. Mercado
Sucre - Cochabamba - Potosí - Santa Cruz - Sucre - Tarija - Tupiza - Villazon - Atocha - Trinidad

**MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA
Y LOTERÍA NACIONAL DE B.Y.S.**
DEL BRAZO CON LA EDUCACIÓN DE LA SALUD DEL PUEBLO

INFLUENZA

GRUPE

QUÉ ES LA INFLUENZA O GRIPE?

- * Es una enfermedad infecciosa causada por un virus que penetra en las fosas nasales y en la boca.
- * Se presenta como epidemia que dura un mes.
- * Produce complicaciones tan graves que pueden conducir al enfermo a la muerte.

CONTAGIO

- * Cuando una persona padece de INFLUENZA O GRIPE, las secreciones de su boca y nariz contienen el virus.
- * El estornudo, la tos y la proximidad con el enfermo produce la transmisión del mal.

SINTOMAS!

- FIEBRE
- ESCALOFRIOS
- DOLORES DE CABEZA
- DOLOR DE GARGANTA
- DOLORES DE ESPALDA Y DE EXTREMIDADES.

* Aunque la fiebre dura de 1 a 5 días, el paciente está a menudo muy debilitado como si hubiese sufrido una larga enfermedad.

PRÓXIMO SORTEO

Sábado 2 de Junio 900 MIL PESOS

ARTIFACTOS
PARA EL HOGAR
DE FAMA
MUNDIAL

National

16 DE JULIO
Matinée LA FIESTA FASCINANTE DEL ROCK TANDA y noche ATRAPADO SIN SALIDA (May. de 18 años)
TESLA Tel. 353880

Matinée, tanda y noche LOS VIOLENTOS DEL OESTE Noticiero El Espejo de Alemania

CINEMATHECA BOLIVIANA Tel. 353446

Matinée, tanda y noche EL CORAJE DEL PUEBLO - J. Sanjines

PARIS Tel. 29794

Matinée SANTOS SECUSTRADORES EL NIÑO Y EL TIBURON

Matinée, tanda y noche LA VIRGINIDAD (May. de 18 años) Noticiero Alemán El Mundo al Instante

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée HOOPER EL INCREIBLE (T.P.) Tanda y noche ESCALAFON Calificación: solo para mayores de 18 años.

AVENIDA Tel. 32409

Matinée VIVA LA VIDA Matinée HEIDI (Censura todo público) Tanda y noche LA AMARERA (Censura 21 años)

BOLIVAR Tel. 325651

Matinée EL DIA QUE LLEGARON LOS MONSTRUOS Matinée GUITARRAS LOREN GUITARRAS Tanda y noche PORQUE SOY FRIGIDA (Mayores 21 años)

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée SARGENTO PEREZ Matinée, tanda y noche POR MI PISTOLAS (T.P.) Además Noticiero Alemán El Mundo al Instante

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinée Suspendida Matinée Hrs. 15.45 Tanda 18.45 y Noche 21.45 EL SE BATERON POR LA PATRIA. May. de 14 años y Actualidades Mundiales

SCALA Tel. 323335

Matinée DIBUJOS ANIMADOS LAS AVENTURAS DE HILFUS Matinée HEIDI Tanda y noche LA DOCTORA VA DE MANOBRAS (May. de 21 años) Además el Noticiero Espejo de Alemania

MEXICO
Matinée, tanda y noche EL HECHIZO DEL PANTANO y noche HE SORADO CON DIOS

PRINCESA Tel. 324271

Matinée EL GRAN BUFALO BLANCO (Todo público) Tanda NEGRA (Censura mayores de 21 años) Ingreso con C.I.

CENTER Tel. 324271

Matinée Suspendida Matinée y tanda dobles TARZAN Y LA REBELION DE LA JUNGLA Y ESPADACHIN DE LA ESCANDALO (Censura 21 años)

ROXY

Matinée: ROBINSON CRUSOE Matinée, tanda y noche CIELO PUEDE ESPERAR Y CUANDO LOS HOMBRES AMAN NOCHE EL CIELO PUEDE ESPERAR

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée, tanda y noche ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA (T.P.) Además Noticiero Alemán El Mundo al Instante

NOBEL

Matinée MI AMIGO ELEFANTE Matinée doble OFENSA y MI AMIGO ELEFANTE Tanda doble LAS HERMANAS y ADIOS INOCENCIA (Censura 21 años) Noche ADIOS INOCENCIA (Censura 21 años)

MURILLO

Matinée CHARLESTON Y EL ESPAJERO Matinée y tanda dobles VENEZIA y BARRACUDA, (14 años) noche VENEZIA, (14 años) noche EL OJO DEL TIGRE Noche Espejo de Alemania y Salvaje

BUSCH

Matinée PATO DONALD Y CELESTIAL Y CERCA MATINEE Tanda dobles LA GUERRA DE LAS GALAXIAS Y SIMBAD EN EL OJO DEL TIGRE Noche Espejo de Alemania y Salvaje

TV Boliviana
PROGRAMACION PARA EL DIA DOMINGO 27 DE MAYO 1979

11.00 Telemisa
11.40 Hijitos
12.00 Poder
13.00 Comunicación Social
13.20 Arte Pictórico
13.30 Hipster Show
15.00 Picapiedras
15.20 Comandante Meteoro
15.45 Custer
16.35 El Hombre que Nunca Existió
17.00 Estampida
18.00 300 Millones (vivo y directo desde Madrid-España)
19.00 Recuerdo Usted
19.25 Sucre - Cuna de la Libertad
19.55 El Hombre Nuclear
20.50 Deportivo
21.30 Detective Fantasma
22.35 Largometraje "Shakespeare"
23.30 Cierre Emisión

ARRACADAS y MATEN AL LEON Noche EL MURO DEL SILENCIO (Mayores de 21 años)

VARIEDADES Tel. 324071

Matinée CARLOS Y SNOPY Matinée doble SUPER PAPA y QUE PAR DE SIN VERGUEZAS Tanda doble SIN MIEDO A LA MUERTE - QUE PAR DE SIN VERGUEZAS Noche DIVINA CRIATURA

ARMONIA Tel. 326055

Matinée Hrs. 15 y 15 Tanda Hrs. 18 y 30 LOS DIEZ MAN- DIENTOS

ESMERALDA Tel. 32454

Matinée CINCO LOCOS EN HONG KONG Matinée y tanda dobles VIOLENTOS DEDOS DEL KUNG FU y LA REINA DEL KUNG FU Noche Actualidades Francesas y LAS CHICAS DEL CLUB DEL PLACER. 21 años.

MADRID Tel. 357174

Matinée doble ENCuentros CERCANOS DEL TERCER TIPO y GRACIAS A DIOS ES

HOY CINES TV

VIERNES Tanda y noche GRACIAS A DIOS ES VIERNES

OPERA Tel. 24865

Matinée doble LA REINA DE SAMAR y LOS AVENTUREROS DEL OESTE Tanda y noche LOS AVENTUREROS DEL OESTE

ASTOR Tel. 24852

Matinée doble OPERACION TRIUNFO Tanda y noche OPERACION TRIUNFO

ROXY Tel. 21961

Matinée doble LOS MEDICOS y LOS NUEVOS MONSTRUOS Tanda y noche LOS NUEVOS MONSTRUOS

CANAL 11 TV. UNIVERSITARIA

16.30 SESAL MUSICAL
17.00 LASSIE
17.30 TOM Y JERRY
18.00 CINE HOGAR
19.30 EL SHOW DE LA PANTERA ROSA
20.00 FACETAS

BENI
CINE COLISEO

Matinée LA ISLA DEL ADIOS Matinée KING KONG Vermouth QUERIDA Y TIERRA SOBRINA Tanda QUERIDA Y TIERRA SOBRINA Noche doble QUERIDA Y TIERRA SOBRINA y MI AVENTURA EN PUERTO RICO y Noticias Francesas.

SANTA CRUZ

CANAL 11 TV. UNIVERSITARIA

16.30 SESAL MUSICAL
17.00 LASSIE
17.30 TOM Y JERRY
18.00 CINE HOGAR
19.30 EL SHOW DE LA PANTERA ROSA
20.00 FACETAS

DEPORTIVAS
MUSICAL 11 (LOS AMIGOS DEL TANGO)
21.00 MUNDO INSOLITO
21.30 EL BIEN AMADO
22.00 RAICES
23.00 EL HOMBRE Y EL MEDIO
23.30 CIERRE DE EMISION

MAU MAU
Tanda y Noche JUEGOS DE AZAR

CAMBIO

Matinée LA FURIA DE LOS 7 MAGNIFICOS Matinée, Vermouth, Tanda y Noche LA AMANTE (Sarta Montiel)

FLORIDA

Matinée OPERACION DRAGON Matinée, Vermouth, Tanda y Noche LAS PISTOLAS

Noche Doble POR MIS PISTOLAS y OPERACION DRAGON

GRIGOTA

Matinée CUCHILLO Matinée, Vermouth, Tanda y Noche MAMA DOLORES (se sortearán premios entre las madres asistentes).

METROPOLITANO

Matinée TIEMPO DE MASACRE Matinée y Vermouth EL BOXEADOR REYMAO Tanda y Noche LA AMANTE (Sarta Montiel)

24 DE SEPTIEMBRE

Matinée LA FURIA DEL ESPADACHIN INVENCIBLE Matinée, Vermouth, Tanda y Noche JIMMY SE FUE AL ACORCIO

PALACE
Matinée VIVA Matinée, Vermouth, Tanda y Noche DAMIAN (fecia)

RENE MORENO

Matinée LAS TURAS DE LAS CHICAS GINECOLOGO LAS CHICAS GINECOLOGO HUMANAS

CITY HALL

Vermouth, Tanda y Noche VIE MOVIE

AUTOCINE

19.30 EL PERRO A HOLLYWOOD LAS AGUILAS SE

Club de Tenis La Paz
Rinde su homenaje a las Madres de Bolivia

y se complace en invitar muy cordialmente a sus distinguidas socias y en especial a las madres tenistas a recibir el sincero homenaje que la institución les rendirá como testimonio de su admiración y respeto.

El Acto se llevará a efecto el día domingo 27 de los corrientes, a horas 11 y 30 con el desarrollo del siguiente programa:

* AGASAJO A LAS MADRES SOCIAS

* PRESENTACION DE VARIETADES ARTISTICAS.

EL DIRECTORIO

1er. FESTIVAL DE CINE PARA NIÑOS
Premio "P.Renzo Cotta"
AUSPICADO POR EL CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA Y PLAN DENI

HOY MATINEE HORAS 15.30
LA FIESTA FASCINANTE DEL ROCK

Director: Vostok
Protagonistas: Ballet Volsói de Moscú

Cine "16 de Julio"

"Lo que nadie se atrevió a filmar!!"

Atrevase a verla.

Un romance de pasión y poder!!

Más Allá De La Medianoche

ELEGANTE CINE
COLONIAL
Calle Dos Hermanos Zoro Murillo

6º Festival
"LLAMA DE PLATA"
HOY TANDA Y NOCHE
ATRAPADO SIN SALIDA
Director Milos Forman
Interpretes: Jack Nicholson
Distribuidora: Andina
Calificación Mayores de 18 años
Cine "16 de Julio"



Por fin con todo su atrevimiento Ud. verá...
La exótica, erótica y electrizante fantasía del rock
LIZZY MINT
Roger Daltrey - Ringo Starr - Paul Nicholas - Fiona Lewis
Un film de Ken Russell
Censura: Mayores de 18 años

AVISO COLEGIO LORETO
La Dirección y el Consejo Administrativo de CECOL, comunican a los padres de familia y alumnas del Colegio Loreto de San Miguel que las clases se reinician el día Lunes 28 del presente.
Las movilizaciones del Colegio harán el recorrido de acuerdo con las disposiciones de tránsito y a la hora de costumbre.
La Paz, Mayo de 1979

TRACTOCRUZ SOCIEDAD ANONIMA CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS
De conformidad con el artículo 21 de los estatutos orgánicos, se convoca a los señores accionistas a la Junta General de Accionistas que se celebrará el día 1 de junio de la presente gestión a horas 9.00 en sus oficinas del Kilómetro 10 y medio de la carretera al Norte, para considerar el siguiente orden del día:
1.- Memoria anual del Directorio
2.- Aprobación balance gestión 1978
3.- Varios.
Santa Cruz, mayo de 1979

A LOS COMPAÑEROS ESTUDIANTES DE SECUNDARIA DE LA PAZ

El comité de bases del estudiantado paceño, liderizado por los estudiantes del Colegio Nacional "Ayacucho", tiene bien dirigidos a los estudiantes de secundaria de todos los establecimientos de La Paz para denunciar lo siguiente:
1.- En días pasados y ante la sorpresa de todos los estudiantes de secundaria P.E.S., se ha hecho circular una supuesta convocatoria a elecciones para constituir la Federación de Estudiantes de Secundaria P.E.S., la misma que está firmada por un Comité Electoral fantasma, ya que ningún colegio avala la representación de ningún estudiante.
2.- Dicha convocatoria carece de toda vigencia, puesto que aún no se realizaron elecciones en los diferentes establecimientos de las luchas estudiantiles.
3.- Sólo las direcciones estudiantiles, una vez elegidas en los distintos colegios, podrán constituir un Comité Electoral que garantice elecciones libres y verdaderamente democráticas.
4.- La actual convocatoria lanzada por un grupo de personas interesadas, solo busca realizar actos fraudulentos como los sucedidos en las elecciones de la FES el año pasado.
5.- Denunciamos que a la fecha no hay ninguna FES legalmente constituida, ya que las fraudulentas elecciones del pasado año no pudieron constituir ningún organismo estudiantil, como consta en las publicaciones de uno de los frentes que participó en dichas elecciones (F.E.R.A.).
6.- Desaconsejamos cualquier convocatoria que saque al margen de las representaciones estudiantiles democráticamente elegidas en sus respectivos establecimientos.

La Paz, 25 de Mayo de 1979
P. EL COMITE DE BASES DEL ESTUDIANTADO PACEÑO.

"Ayacucho Técnico" Luis Fernando Chacón Ríos; "Ayacucho Diario" Ramiro Almeyda Lino; 18 de Mayo, Roberto Orozco Ortega; Carlos Sandy, Busch; Felipe Portocarrero Curi C.N.I. Bolívar; Nestor Santy Campos, "Pabón"; "Ayacucho Diario", Samuel Argote Mamani.

Mamá linda
LA GRAN CADENA DEL HOGAR
Distribuidoras National
en este día tan especial para ti, desde el rincón más bonito de su corazón, te desea un feliz día.

LA PAZ
COCHABAMBA
QUILLACOLLO
SANTA CRUZ
MONTERO
ORURO - POTOSI
SUCRE
TARIJA - TRINIDAD
S. ANA DE YACUBA
CAMIRI - YACUBA



Distribuidoras National

Donde la calidad es una costumbre

El colosal drama del más prepotente coloso que el mundo ha conocido.

La vida del hombre más fuerte de la historia arrancada de las páginas de LA BIBLIA.



Samson y Dalila Todo Público

Cine Monumental Roby

UNA NOCHE MUY MOVIDA!
LUSOS! DIFERENTE! EXCITANTE!

RICARDO ESPALTER • ETHEL ROJO
MARIO SANCHEZ

LA NOCHE DEL HURTO

PROHIBIDA MENORES 18 AÑOS

con Ramundo Soto • Santiago Gómez Cou
Pepo Sol • Emilio Vidal • Benjamín Blum
Alfredo Irizar • Berugo Carabaz • Andrés Redondo
Mauricio Marín • Tito Merello • Roberto Marín • Rolo Puente
Adrián Bello • Mariana Xuri • Carlos Rodríguez
Ella Basso • Zaira Gray • María Noel

CECILIA ROSSETTO
La actuación especial de

Director: **PALITO ORTEGA**
Libro y Dirección: **HUGO SOFOWICH**

JAVIER PORTALES
escritor

MARTES ESTRENO
CINE SCALA

SYLVESTER ROCKY STALLONE

"F-I-S-T"

"NO SE DETUVO ANTE NADA EN SU LUCHA POR LOS DERECHOS Y LA DIGNIDAD DE SUS COMPAÑEROS"

Norman Jewison
Guion: SYLVESTER STALLONE

ROD STEIGER • PETER BOYLE • MELINDA DILLON

CINE 16 DE JULIO

TENTACULOS

IRROMPE EN LA PANTALLA UN NUEVO Y COLOSAL MONSTRUO DEL CINE!
SANGUINARIO, DESPIADADO, INVENCIBLE...
EL FONDO DEL MAR ERA SU MUNDO
ALLI VIVIA, ALLI MATABA!

ASSONITIS... JOHN HUSTON-SHELLEY WHITERS-BO HOPKINS
HENRY FORDA
DELLA BOCCARDI-CELSO DANOVIA-ALAN BOYD-CLAUDE AKINS

Martes Cine Paris

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

MARTES GRAN ESTRENO

"ARISTOCRATAS DEL CRIMEN"
THE KILLERS

JAMES CAAN • ROBERT DUVALL

en una película de SAM PECKINPAH

**SU UNICO PECADO FUE AMAR...
SU UNICO AMOR FUE SU HIJO...**

SOPHIA LOREN

Steve Railsback • John Veron
John Huston

Angela

Dir. BORIS SAGAL
Censura: Sólo para mayores de 18 años.

Conmovedor Estreno Cine Universo

Centro de Orientación Cinematográfica

Estrenos de la semana

Por Amalia de Gallardo

APRECIACION MORAL

- 1 Film apto para todo público, sin mayores elementos negativos.
- 2 Film que por el argumento y las situaciones exige madurez.
- 3 Film que por la ambigüedad, la dudosa interpretación moral o las escenas crudas, exige un criterio más responsable y maduro.
- 4 Film rechazable por las ideas y escenas ofensivas a los valores humanos y morales.

APRECIACION ARTISTICA

- | | | | | |
|---|---|---|---|-----------|
| X | X | X | X | Excelente |
| X | X | X | X | Muy Buena |
| X | X | X | X | Buena |
| X | X | X | X | Regular |
| X | X | X | X | Mala |
| X | X | X | X | Pésima |

"LOS VIOLENTOS DEL OESTE"

Prod. Norteamericana
Dir. Samuel Fuller

La equivocada traducción de los títulos de algunas películas, hace que éstas pierdan en interés e importancia. El título original de esta cinta es "Two mean men" algo así como: "Dos hombres difíciles, el cual estaría más de acuerdo que con el que trae puesto."

El argumento es interesante y sale del común esquema de los "westerns" en que se enfrentan sin más ni más "los violentos del oeste". En este film, Lee Marvin encuentra a un hombre que, motivado por amargos traumas de su infancia, "episodio" que está muy bien realizado, desarrolla un temperamento cínico y desequilibrado. Su antagonista o personaje opuesto es Bronson al cual lo usa un extraño vínculo. Sobre este esquema gira todo el drama profundiza en analizar sentimientos de culpa, frustraciones y sedicios.

La interpretación de Marvin es buena. Bronson no de mucho ni se le pide más, basta con su estampa de recio. Los diálogos con el juez pretenden sugerir que es el medio ambiente, el que

determina que aflore la violencia latente en el ser humano.

El ritmo narrativo está bien llevado, despertando un clima de expectación e interés. Dificulta fotografía y buen color.

El director Samuel Fuller, pertenece ya a la guardia vieja del cine, empezó su producción en 1948 con "Balas Vengadoras", alguna vez se lo comparó a Aldrich, de quien es amigo, pero dista mucho de alcanzarlo. Su producción ha merecido buenos comentarios reconocidos un cierto vigor y dominio en las escenas de violencia; no en vano pasa el tiempo y después de otras de sus obras célebres como "Invasión en Birmania", "Corredor sin Retorno", "Una luz en la Hampa", y algunos westerns a la europea, ahora nos llega "Los violentos del Oeste" que es una muestra interesante pero se queda a medio camino.

1-xxx

"ELLOS SE BATIERON POR LA PATRIA"

Prod. Rusia
Dir. Serguei Bondarchuk

Seguendo la tradición del cine ruso, el film es la epopeya

colectiva de hombres y mujeres en la que cada personaje retrata una faceta del sentir y pensar de la masa popular que, por autonomía, es la patria misma.

La película resulta una larga secuencia bélica, con grandiosas reconstrucciones de tono épico, donde no están ajenas algunas exageraciones y artificialidades de escenografía.

Como en la mayoría de las obras del director Bondarchuk, predomina la preocupación técnica, siendo lo más importante la fotografía, por momentos preciosa y de gran fuerza y belleza. El travelling o movimiento de cámara muy expresivo pero con frecuencia mareador.

El guión tiene un marcado tinte triunfalista idealizando tanto los personajes que salen del común denominador. La interpretación es buena en los actores del propio Bondarchuk de quien conocemos otras realizaciones como "Guerra y Paz", "Natcha" "Incendio en Moscú" y "La batalla de Borodino".

1-xx

BURT REYNOLDS

"EL HOMBRE QUE VINO A MATAR"

MARTES

Cine 6 de Agosto

CINEMATECA BOLIVIANA

Pichincha esquina Indaburo.

CICLO OBRA COMPLETA DE SAN JINES

Una de las 20 películas más bellas de la historia.

EL CORAJE DEL PUEBLO

Una página amarga de nuestra historia.

COPIA COLOR

3. SEMANA

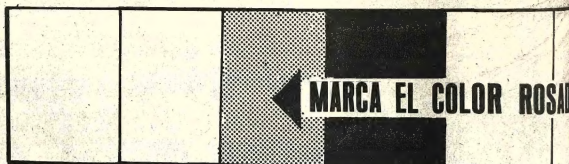
HUMANATA EN LA PROVINCIA CAMACHO
 FORMA TAMBIEN EN **LA MARCHA DE LA VICTORIA**
 CON **VICTOR PAZ ESTENSSORO**
 Y **LUIS OSSIO SANJINES**

¡LA UNICA SOLUCION!



**UN PUEBLO UNIDO
 Y UNA PATRIA FUERTE
 CON LA ALIANZA**

MNR - PDC - PRA - FRI - MRTK
 con la adhesión del **MNRI** y el **CRB**



**PAZ NO DIVIDE A LOS BOLIVIANOS.
 PAZ UNE A LOS BOLIVIANOS.**



ESTE SIGNO ES NUESTRO



SOMOS LA MAYORIA, PODEMOS GANAR Y ¡VAMOS A GANAR!